



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

18-05-2006

18-05-2006

Après-midi

Namiddag

SOMMAIRE

INHOUD

Excusés	1	Berichten van verhindering	1
Ordre des travaux	1	Regeling van de werkzaamheden	1
QUESTIONS	2	VRAGEN	2
Question de M. Jean-Marc Nollet à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les propos indignes d'un député permanent à l'encontre d'une juge d'instruction" (n° P1392)	2	Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de misplaatste uitspraken van een bestendig afgevaardigde aan het adres van een onderzoeksrechter" (nr. P1392)	2
<i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	
Questions jointes de	3	Samengevoegde vragen van	3
- M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'incendie à la prison de Nivelles" (n° P1393)	3	- de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de brand in de gevangenis van Nijvel" (nr. P1393)	3
- M. Eric Massin à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'incendie à la prison de Nivelles" (n° P1394)	3	- de heer Eric Massin aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de brand in de gevangenis van Nijvel" (nr. P1394)	3
- Mme Valérie De Bue à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'incendie à la prison de Nivelles" (n° P1395)	3	- mevrouw Valérie De Bue aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de brand in de gevangenis van Nijvel" (nr. P1395)	3
<i>Orateurs:</i> Tony Van Parys, Éric Massin, Valérie De Bue, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice		<i>Sprekers:</i> Tony Van Parys, Éric Massin, Valérie De Bue, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	
Question de Mme Karine Lalieux au ministre des Affaires étrangères sur "les enjeux de la prochaine assemblée générale de l'OMS" (n° P1396)	6	Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Buitenlandse Zaken over "de inzet van de volgende algemene vergadering van de WGO" (nr. P1396)	6
<i>Orateurs:</i> Karine Lalieux, Karel De Gucht , ministre des Affaires étrangères		<i>Sprekers:</i> Karine Lalieux, Karel De Gucht , minister van Buitenlandse Zaken	
Question de M. Luc Sevenhans au ministre de la Défense sur "l'avenir de l'OTAN" (n° P1397)	7	Vraag van de heer Luc Sevenhans aan de Minister van Landsverdediging over "de toekomst van de NAVO" (nr. P1397)	7
<i>Orateurs:</i> Luc Sevenhans, André Flahaut , ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Luc Sevenhans, André Flahaut , minister van Landsverdediging	
Question de M. Benoît Drèze au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le remboursement des antidépresseurs" (n° P1398)	7	Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de terugbetaling van antidepressiva" (nr. P1398)	7
<i>Orateurs:</i> Benoît Drèze, André Flahaut , ministre de la Défense		<i>Sprekers:</i> Benoît Drèze, André Flahaut , minister van Landsverdediging	
Question de M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les frais croissants à charge des maisons de jeunes" (n° P1399)	9	Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de stijgende kosten voor jeugthuizen" (nr. P1399)	9

Orateurs: **Jef Van den Bergh, Marc Verwilghen**, ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Sprekers: **Jef Van den Bergh, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de M. Willy Cortois au ministre de la Mobilité sur "l'emploi d'étudiants-travailleurs par Securair Zaventem pendant le week-end" (n° P1402)	10	Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Mobiliteit over "de aanwerving van werkstudenten bij Securair-Zaventem voor het weekend" (nr. P1402)	10
<i>Orateurs:</i> Willy Cortois, Renaat Landuyt , ministre de la Mobilité		<i>Sprekers:</i> Willy Cortois, Renaat Landuyt , minister van Mobiliteit	
Question de M. Dirk Claes au ministre de l'Emploi sur "la communication gouvernementale au sujet des étudiants jobistes" (n° P1403)	11	Vraag van de heer Dirk Claes aan de minister van Werk over "de regeringscommunicatie over jobstudenten" (nr. P1403)	11
<i>Orateurs:</i> Dirk Claes, Peter Vanvelthoven , ministre de l'Emploi		<i>Sprekers:</i> Dirk Claes, Peter Vanvelthoven , minister van Werk	
Questions jointes de	13	Samengevoegde vragen van	13
- Mme Dominique Tilmans au secrétaire d'État aux Entreprises publiques, adjoint à la ministre du Budget et de la Protection de la consommation sur "la remise en service des lignes 165 et 167" (n° P1404)	13	- mevrouw Dominique Tilmans aan de staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, toegevoegd aan de minister van Begroting en Consumentenzaken over "de heropening van lijn 165 en lijn 167" (nr. P1404)	13
- M. Joseph Arens au secrétaire d'État aux Entreprises publiques, adjoint à la ministre du Budget et de la Protection de la consommation sur "la remise en service des lignes 165 et 167" (n° P1405)	13	- de heer Joseph Arens aan de staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, toegevoegd aan de minister van Begroting en Consumentenzaken over "de heropening van lijn 165 en lijn 167" (nr. P1405)	13
<i>Orateurs:</i> Dominique Tilmans, Joseph Arens, Bruno Tuybens , secrétaire d'État aux Entreprises publiques		<i>Sprekers:</i> Dominique Tilmans, Joseph Arens, Bruno Tuybens , Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven	
Question de M. Philippe De Coene au secrétaire d'État aux Entreprises publiques, adjoint à la ministre du Budget et de la Protection de la consommation, sur "la couverture large bande" (n° P1406)	14	Vraag van de heer Philippe De Coene aan de staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, toegevoegd aan de minister van Begroting en Consumentenzaken, over "de breedbanddekking" (nr. P1406)	14
<i>Orateurs:</i> Philippe De Coene, Bruno Tuybens , secrétaire d'État aux Entreprises publiques		<i>Sprekers:</i> Philippe De Coene, Bruno Tuybens , Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven	
Questions jointes de	15	Samengevoegde vragen van	15
- Mme Hilde Vautmans au ministre de la Coopération au Développement sur "la Journée mondiale pour un vaccin contre le sida" (n° P1400)	15	- mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de Wereld aidsvaccindag" (nr. P1400)	15
- Mme Inga Verhaert au ministre de la Coopération au Développement sur "la Journée mondiale pour un vaccin contre le sida" (n° P1401)	15	- mevrouw Inga Verhaert aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de Wereld aidsvaccindag" (nr. P1401)	15
<i>Orateurs:</i> Hilde Vautmans, Inga Verhaert, Armand De Decker , ministre de la Coopération au Développement		<i>Sprekers:</i> Hilde Vautmans, Inga Verhaert, Armand De Decker , minister van Ontwikkelingssamenwerking	
Ordre des travaux	17	Regeling van de werkzaamheden	17

PROJETS ET PROPOSITIONS	17	ONTWERPEN EN VOORSTELLEN	17
Projet de loi modifiant l'article 13 de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs (2413/1-3)	17	Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 13 van de wet van 5 september 2001 tot verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers (2413/1-3)	17
<i>Discussion générale</i>	17	<i>Algemene bespreking</i>	17
<i>Orateurs: Maggie De Block, Peter Vanvelthoven, ministre de l'Emploi</i>		<i>Sprekers: Maggie De Block, Peter Vanvelthoven, minister van Werk</i>	
<i>Discussion des articles</i>	18	<i>Bespreking van de artikelen</i>	18
Projet de loi-cadre sur le port du titre professionnel d'une profession intellectuelle prestataire de services (2172/1-9)	18	Ontwerp van kaderwet betreffende het voeren van de beroepstitel van een dienstverlenend intellectueel beroep (2172/1-9)	18
- Proposition de loi-cadre réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de service agréées (1281/1-2)	18	- Voorstel van kaderwet op de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen (1281/1-2)	18
- Proposition de loi portant dispositions réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de service agréées (1282/1-2)	18	- Wetsvoorstel houdende bepalingen inzake de titelbescherming voor erkende dienstverlenende intellectuele beroepen (1282/1-2)	18
<i>Discussion générale</i>	18	<i>Algemene bespreking</i>	18
<i>Orateurs: Véronique Ghenne, Paul Tant, Anne Barzin, Guy Hove, Sabine Laruelle, ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture</i>		<i>Sprekers: Véronique Ghenne, Paul Tant, Anne Barzin, Guy Hove, Sabine Laruelle, minister van Middenstand en Landbouw</i>	
<i>Discussion des articles</i>	24	<i>Bespreking van de artikelen</i>	24
Projet de loi réglant des activités économiques et individuelles avec des armes (2263/1-4)	24	Wetsontwerp houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens (2263/1-4)	24
- Proposition de loi relative à la fabrication, à la commercialisation et au transport des armes et des munitions (655/1-2)	24	- Wetsvoorstel betreffende de vervaardiging van, de handel in en het vervoer van wapens en munitie (655/1-2)	24
- Proposition de loi légalisant le port et l'usage, dans certains cas, d'aérosols diffusant des substances incapacitantes par les commerçants et les titulaires de profession libérale (791/1-2)	25	- Wetsvoorstel tot legalisering van de dracht en het gebruik van weerloos makende stoffen verspreidende spuitbussen door handelaars en beoefenaars van vrije beroepen in bepaalde gevallen (791/1-2)	25
- Proposition de loi modifiant la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions (1507/1-2)	25	- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie (1507/1-2)	25
- Proposition de loi instaurant une nouvelle loi sur les armes (1567/1-2)	25	- Wetsvoorstel tot invoering van een nieuwe Wapenwet (1567/1-2)	25
<i>Discussion générale</i>	25	<i>Algemene bespreking</i>	25
<i>Orateurs: Martine Taelman, Stijn Bex, Melchior Wathelet, président du groupe cdH, Liesbeth Van der Auwera, Philippe Monfils, Gerolf Annemans, président du groupe</i>		<i>Sprekers: Martine Taelman, Stijn Bex, Melchior Wathelet, voorzitter van de cdH-fractie, Liesbeth Van der Auwera, Philippe Monfils, Gerolf Annemans, voorzitter van de</i>	

Vlaams Belang, **Marie-Claire Lambert**,
Claude Marinower, **Muriel Gerken**, **Patrick**
De Groote, **Dirk Van der Maelen**, président
du groupe sp.a-spirit, **Laurette Onkelinx**, vice-
première ministre et ministre de la Justice

Vlaams Belang-fractie, **Marie-Claire Lambert**,
Claude Marinower, **Muriel Gerken**, **Patrick**
De Groote, **Dirk Van der Maelen**, voorzitter
van de sp.a-spirit-fractie, **Laurette Onkelinx**,
vice-eerste minister en minister van Justitie

Discussion des articles

41

Bespreking van de artikelen

41

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 18 MAI 2006

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 18 MEI 2006

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 21 par M. Herman De Croo, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: Mme Laurette Onkelinx et M. Didier Reynders

Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Excusés

Raisons de santé : Patrick Moriau
Raisons familiales : Marie Nagy
En mission à l'étranger : Jean-Jacques Viseur
A l'étranger : Simonne Creyf
Conseil de l'Europe : Stef Goris

Gouvernement fédéral

Rudy Demotte, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique : en mission à l'étranger (Lyon)
Didier Donfut, secrétaire d'État aux Affaires européennes en mission à l'étranger (Turquie)

01 Ordre des travaux

Le **président** : À la suite du dépôt d'amendements au projet de loi concernant les biocarburants (n^{os} 2432/1 à 4), je vous propose de renvoyer le projet de loi et les amendements en commission des Finances et du Budget afin d'y permettre l'examen des amendements.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 18 mai 2006, la discussion du projet de loi sera entamée en séance plénière, après examen des amendements en commission.

Pas d'observation ? (*Non*)

De vergadering wordt geopend om 14.21 uur door de heer Herman De Croo, voorzitter.

Tegenwoordig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: mevrouw Laurette Onkelinx en de heer Didier Reynders.

Een reeks mededelingen en besluiten moet ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Berichten van verhindering

Gezondheidsredenen: Patrick Moriau
Familieaangelegenheden: Marie Nagy
Met zending buitenslands: Jean-Jacques Viseur
Buitenslands: Simonne Creyf
Raad van Europa: Stef Goris

Federale regering

Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid: met zending buitenslands (Lyon)
Didier Donfut, staatssecretaris voor Europese Zaken: met zending buitenslands (Turkije)

01 Regeling van de werkzaamheden

De **voorzitter**: Ingevolge de indiening van amendementen op het wetsontwerp betreffende de biobrandstoffen (nrs 2432/1 tot 4) stel ik u voor het wetsontwerp en de amendementen terug te zenden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting teneinde deze te bespreken.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 18 mei 2006 zal het wetsontwerp, na bespreking van de amendementen in commissie, vandaag in plenaire zitting worden behandeld.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Il en sera donc ainsi. La commission se réunira à 14 h 30. Un rapport oral sera fait ensuite.

Une autre question a encore été abordée à la Conférence des présidents. Après la distribution du rapport, nous pourrions également entamer et éventuellement terminer, cette après-midi, la discussion du projet n° 2263 sur les armes, même si l'urgence n'a pas été demandée expressément. Y a-t-il unanimité dans ce sens ? (*Assentiment*)

Je constate qu'il y a unanimité et je puis donc déroger à la procédure habituelle en la matière.

Questions

02 Question de M. Jean-Marc Nollet à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "les propos indignes d'un député permanent à l'encontre d'une juge d'instruction" (n° P1392)

02.01 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Hier, M. De Clercq a tenu des propos injurieux et lourds de menaces, indignes d'un député permanent, à l'encontre d'une juge d'instruction. Dans un but manifeste d'intimidation et de déstabilisation, M. De Clercq a attenté à la dignité et à la vie privée d'un magistrat dont les compétences n'ont, à ma connaissance, jamais été mises en cause.

Madame la ministre, je vous demande de condamner fermement ces propos, d'autant plus que les attaques à l'encontre de magistrats semblent se multiplier ces derniers temps. J'aimerais également savoir si vous avez pris des mesures pour faire face à de telles attaques et si vous avez saisi le Collège des procureurs généraux.

02.02 Laurette Onkelinx, ministre (*en français*): M. De Clercq se doit, comme tout citoyen, de respecter la justice et ses représentants. Je condamne fermement les propos inacceptables qu'il a tenus, d'autant plus qu'il est mandataire politique, avocat et mandataire judiciaire. Je rappelle également que le Code pénal sanctionne l'outrage à magistrat.

02.03 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Je vous remercie pour la clarté de votre réponse. Face aux événements de Charleroi, il est du devoir de

Aldus zal geschieden. De commissie komt om 14.30 bijeen. Nadien zal een mondeling verslag worden uitgebracht.

Nog een andere kwestie kwam op de Conferentie van voorzitters ter sprake. Na het ronddelen van het verslag zouden we vanmiddag ook de bespreking van de zogenaamde Wapenwet (stuk nr. 2263) kunnen aanvangen en eventueel beëindigen, ook zonder dat de urgentie uitdrukkelijk gevraagd was. Is er daarover eenparigheid? (*Instemming*)

Ik stel eenparigheid vast en kan dus afwijken van de gewone beschikkingen ter zake.

Vragen

02 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de misplaatste uitspraken van een bestendig afgevaardigde aan het adres van een onderzoeksrechter" (nr. P1392)

02.01 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Gisteren sprak de heer De Clercq beledigende en dreigende taal, een lid van de bestendige deputatie onwaardig, aan het adres van een onderzoeksrechter. Het was duidelijk de bedoeling van de heer De Clercq om zijn mikpunt te intimideren en van zijn stuk te brengen. Dit was een inbreuk op de waardigheid en een schending van de privacy van een magistraat wiens bevoegdheden bij mijn weten nog nooit ter discussie gesteld werden.

Mevrouw de minister, ik verzoek u deze uitspraken scherp te veroordelen, temeer daar magistraten dezer dagen wel vaker de schietschijf vormen van dergelijke aanvallen. Heeft u maatregelen getroffen om een einde te maken aan dat soort aanvallen, en heeft u de zaak aanhangig gemaakt bij het College van procureurs-generaal?

02.02 Minister Laurette Onkelinx (*Frans*): Net als iedere andere burger moet de heer De Clercq de gerechtelijke macht en haar vertegenwoordigers eerbiedigen. Zijn verklaringen wil ik hier dan ook ten stelligste veroordelen, des te meer daar hij een politiek en een gerechtelijk mandaat uitoefent en als advocaat werkzaam is. Ik wil er tevens aan herinneren dat het Strafwetboek smaad ten aanzien van een magistraat strafbaar stelt.

02.03 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Ik dank u voor uw duidelijk antwoord. In de context van wat zich in Charleroi heeft afgespeeld is het ons aller plicht de

chacun de protéger les institutions qui servent notre démocratie.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'incendie à la prison de Nivelles" (n° P1393)

- M. Eric Massin à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'incendie à la prison de Nivelles" (n° P1394)

- Mme Valérie De Bue à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'incendie à la prison de Nivelles" (n° P1395)

03.01 Tony Van Parys (CD&V): L'incendie qui s'est déclaré hier soir à la prison de Nivelles aurait véritablement pu tourner à la catastrophe. Je partage l'opinion de la ministre pour qui la décision de poursuivre la grève plutôt que d'aider à éteindre l'incendie est injustifiable. C'est à juste titre que le syndicat chrétien a désapprouvé cette initiative du syndicat libéral.

La surpopulation carcérale et les tensions qui en résultent tant pour les détenus que pour le personnel, constituent bien sûr le nœud du problème. Les conditions de vie des détenus sont indignes et les conditions de travail du personnel dépassent l'entendement. J'exhorte la ministre à prendre des mesures.

Quelle était l'origine concrète de l'incendie ? Comment peut-on imaginer que du matériel destiné à confectionner des cocktails molotov puisse se trouver dans une prison ? Quelle est l'étendue des dégâts ? Combien de cellules sont hors d'usage ? Que deviendront les détenus dont la cellule est inutilisable ? Quelles solutions la ministre recherchera-t-elle pour dissiper les tensions au sein du personnel ?

03.02 Éric Massin (PS): Je déplore les propos cyniques tenus par le délégué SLFP alors que des personnes étaient potentiellement en danger lors de l'incendie survenu au cours d'un mouvement de grève à la prison de Nivelles.

Des mesures d'urgence ont été prises pour remédier à la situation délicate dans laquelle se trouvent septante-neuf détenus. Pour quelle durée, certains, en semi-liberté, seront-ils renvoyés vers leur famille ? Quelles seront les conditions du transfert d'autres vers d'autres établissements pénitentiaires ?

instellingen die onze democratie dienen, te beschermen.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de brand in de gevangenis van Nijvel" (nr. P1393)

- de heer Eric Massin aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de brand in de gevangenis van Nijvel" (nr. P1394)

- mevrouw Valérie De Bue aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de brand in de gevangenis van Nijvel" (nr. P1395)

03.01 Tony Van Parys (CD&V): De brand in de gevangenis van Nijvel gisterenavond had op een echte catastrofe kunnen uitdraaien. Ik deel de mening van de minister dat de beslissing om verder te staken in plaats van de brand te blussen, onverantwoord was. Met recht heeft de christelijke vakbond dat initiatief van de liberale vakbond afgekeurd.

De kern van het probleem is uiteraard de overbevolking in de gevangenis en de spanningen die daaruit voortvloeien voor gedetineerden en personeel. De gedetineerden moeten leven in mensonwaardige omstandigheden, het personeel moet werken in onmogelijke omstandigheden. Ik roep de minister op maatregelen te nemen.

Wat was concrete aanleiding van het incident? Hoe is het mogelijk dat materiaal om molotovcocktails te maken in een gevangenis te vinden is? Hoe groot is de schade? Hoeveel cellen zijn onbruikbaar? Wat gebeurt er met de gedetineerden die nu geen cel meer hebben? Welke oplossing zal de minister zoeken om de spanningen bij het personeel weg te nemen?

03.02 Éric Massin (PS): Ik betreur de cynische uitspraken van de VSOA-afgevaardigde, terwijl voor een aantal mensen gevaar dreigde naar aanleiding van de brand die tijdens een staking in de gevangenis van Nijvel uitbrak.

Er werden noodmaatregelen genomen om de hachelijke situatie te verhelpen waarin negenenzeventig gevangenen zich bevinden. Voor hoelang zal een aantal gedetineerden, onder het stelsel van halve vrijheid, naar hun gezin terugkeren? Onder welke voorwaarden zullen anderen naar andere gevangenissen worden overgebracht?

Il est malheureux d'en arriver à une situation dans laquelle, si certains agents se mobilisent, d'autres se croisent les bras. Sans mettre en cause le droit de grève, ne convient-il pas de prendre des mesures lors de situations d'urgence ?

03.03 Valérie De Bue (MR) : Le problème de la surpopulation des prisons nécessite des mesures structurelles. Il serait temps de faire le point sur les mesures proposées dans l'accord de gouvernement. Confirmez-vous que l'exécution des mesures judiciaires alternatives et de peines de travail présente des difficultés ? Pensez-vous parvenir à l'objectif de treize cents détenus sous surveillance électronique, qui sont actuellement trois cent cinquante-cinq ? Pourquoi l'objectif de détention de huit cents à mille détenus dans leur pays d'origine ne semble-t-il pas pouvoir être atteint ? Où en est le projet de création d'un centre pour l'accueil de deux cents jeunes dessaisis et primo-délinquants ?

Vu la nécessité d'assurer la sécurité de la population extérieure et des détenus, y compris en cas de grève, que pensez-vous de la mise sur pied d'un service minimum ?

03.04 Laurette Onkelinx, ministre (en français) : Je ne parlerai plus du problème de la surpopulation évoqué cette semaine en commission de la Justice afin d'éviter les redites.

Pour ce qui concerne la prison de Nivelles, nous savons que le feu s'est déclaré sur le toit de la prison à la suite du jet d'un projectile. Les pompiers, appelés sur place, ont maîtrisé ce feu. Les dégâts sont importants : l'aile « 5 000 » n'est plus opérationnelle. L'enquête judiciaire en cours devra définir les responsabilités.

Quant à la grève, elle a été entamée, non pour des raisons de surpopulation, mais suite à un problème lié au directeur de la prison.

Quand le feu s'est déclaré, tout le monde a repris le travail sauf le syndicat libéral qui a décidé de maintenir la grève malgré ma demande de suspension. Si j'ai tenu des propos très durs, c'est parce que j'estime qu'en période de crise, tout le

Het valt te betreuren dat, terwijl sommige beambten de handen uit de mouwen steken, anderen werkeloos toezien. Zonder het stakingsrecht ter discussie te willen stellen, vraag ik me af of naar aanleiding van noodsituaties niet bepaalde maatregelen zouden moeten worden genomen?

03.03 Valérie De Bue (MR): Om het probleem van de overbevolking in de gevangenissen te kunnen aanpakken zijn structurele maatregelen noodzakelijk. Het is hoog tijd om de balans op te maken met betrekking tot de maatregelen die in het regeerakkoord worden voorgesteld. Bevestigt u dat er moeilijkheden zijn op het stuk van de uitvoering van de alternatieve gerechtelijke maatregelen en de werkstraffen? Denkt u de doelstelling van dertienhonderd gedetineerden onder elektronisch toezicht te kunnen halen, wetende dat dat aantal momenteel driehonderd vijfenvijftig bedraagt? Waarom lijkt men de doelstelling met betrekking tot de opsluiting van achthonderd tot duizend gedetineerden in hun land van herkomst niet te kunnen halen? Hoe zit het met de geplande bouw van een opvangcentrum voor tweehonderd door de rechter uit handen gegeven jongeren die voor de eerste keer een misdrijf hebben gepleegd?

Het is te allen tijde, ook in geval van staking, noodzakelijk om de veiligheid van de bevolking en de gedetineerden te waarborgen; wat vindt u, in het licht daarvan, van het instellen van een minimumdienst?

03.04 Minister Laurette Onkelinx (Frans): Ik zal het niet opnieuw hebben over het probleem van de overbevolking in de gevangenissen - dat is deze week in de commissie voor de Justitie reeds aan de orde gesteld geweest - anders val ik maar in herhaling.

We weten dat de brand in de gevangenis van Nijvel ontstaan is op het dak nadat daar een projectiel op is terechtgekomen. De brandweer werd opgeroepen en heeft de brand onder controle gekregen. Er is behoorlijk wat schade: vleugel "5000" is onbruikbaar. Er werd een gerechtelijk onderzoek ingesteld. Dat zal nu moeten uitwijzen wie hiervoor verantwoordelijk is.

De staking is niet uitgebroken uit protest tegen de overbevolking, maar naar aanleiding van een probleem in verband met de gevangenisdirecteur.

Toen de brand uitbrak, is iedereen weer aan het werk gegaan, behalve de mensen van de liberale vakbond, die zijn blijven staken, in weerwil van mijn verzoek om de staking op te schorten. Ik heb daar scherpe kritiek op geuit, omdat ik vind dat het in

monde doit se retrousser les manches.

Cela dit, tout le monde a maintenant repris le travail.

En matière de personnel à Nivelles, l'effectif (166,55 ETP) est proche du cadre (169 ETP).

Pour en revenir aux dégâts, la toiture a pris feu et il y a des dégâts des eaux dus à l'intervention des pompiers. Nous allons rapidement installer des bâches sur le toit de l'aile « 5 000 » afin de pouvoir y accueillir provisoirement une partie des détenus. L'autre partie sera accueillie par différents établissements pénitentiaires, lesquels ont offert plus de places qu'il n'est nécessaire. Vu les dégâts, les cuisines ne seront pas opérationnelles rapidement. La Défense, en plus de couvertures et de matelas, se charge d'apporter tous les repas jusqu'à nouvel ordre.

Je remercie l'armée, les services de secours et l'ensemble du personnel, à l'exception que j'ai citée, pour leur maîtrise de la situation à Nivelles.

Enfin, à propos du service minimum, si le protocole sur la grève négocié avec les organisations syndicales est respecté, nous n'avons pas besoin de réquisitions.

03.05 Tony Van Parys (CD&V) : On ne résoudra pas le problème de la surpopulation des prisons en éteignant continuellement des incendies, au propre comme au figuré. Une approche structurelle s'impose. Il faut étendre les mesures de substitution et la surveillance électronique de détenus mais je ne vise pas les délinquants sexuels qui ont commis des faits sur des mineurs. Toutes ces mesures ne suffiront toutefois pas si on n'augmente pas en même temps la capacité pénitentiaire, comme nous l'avons fait au cours de la période 1995-1999. Depuis, la coalition violette n'a encore pris aucune décision. Il s'agit d'un choix idéologique. Nous craignons toutefois qu'il faille investir dans la capacité pénitentiaire pour éviter de voir les incidents se succéder.

03.06 Éric Massin (PS) : J'espère que le protocole d'accord sera respecté.

Concernant la grève, quand des personnes sont en danger, il faut se montrer responsable ; ceci n'a pas été le cas.

Je ne partage pas l'avis de M. Van Parys sur les

een crisissituatie alle hens aan dek is.

Ondertussen zijn alle personeelsleden weer aan de slag gegaan. Met een effectieve bezetting van 166,55 VTE is de personeelsformatie van Nijvel (169 VTE) bijna volledig ingevuld.

Om terug te komen op de schade, het dak heeft vuur gevat en door de brandweerinterventie heeft het gebouw waterschade opgelopen. We zullen zo snel mogelijk het dak van de vleugel "5 000" met een dekzeil overspannen zodat we er voorlopig een deel van de gevangenen in kunnen onderbrengen. De overige gevangenen zullen naar andere gevangenissen worden overgebracht die meer plaatsen dan nodig hebben aangeboden. Gelet op de omvang van de schade zullen de keukens niet snel opnieuw in gebruik kunnen worden genomen. Landsverdediging zorgt niet alleen voor dekens en matrassen, maar zal tot nader order ook alle maaltijden leveren.

Ik wil het leger, de hulpdiensten en al het personeel, op de vermelde uitzondering na, bedanken voor hun inspanningen die ons hebben toegelaten om de situatie in Nijvel opnieuw onder controle te krijgen.

Wat ten slotte de minimumdienst betreft, hoeft er geen personeel te worden gevorderd als het stakingsprotocol dat we met de vakbonden hebben afgesloten, terdege wordt nageleefd.

03.05 Tony Van Parys (CD&V): De overbevolking van de gevangenissen lost men niet op door voortdurend brandjes te blussen, letterlijk en figuurlijk. Het probleem moet structureel aangepakt worden. De alternatieve maatregelen moeten uitgebreid worden en er moeten meer gedetineerden onder elektronisch toezicht komen, maar dan heb ik het niet over de seksuele delinquenten die feiten gepleegd hebben op minderjarigen. Maar dat alles zal niet volstaan als men niet tegelijk ook de gevangenis capaciteit uitbreidt, zoals wij gedaan hebben in de periode 1995-1999. Sindsdien zijn daarover door paars nog geen beslissingen genomen. Dit is een ideologische keuze. Wij vrezen echter dat investeringen in gevangenis capaciteit noodzakelijk zijn om te vermijden dat we van het ene incident naar het andere sukkelen.

03.06 Éric Massin (PS): Ik hoop dat het protocolakkoord zal worden nageleefd.

Wat de staking betreft, als er mensen in gevaar zijn, moet men blijk geven van verantwoordelijkheidszin en dat was hier niet het geval.

mesures prises. L'augmentation du nombre des prisons ne semble pas la mesure la plus adéquate, nous nous inscrivons plutôt dans la logique des peines alternatives.

03.07 Valérie De Bue (MR) : Même si en l'espèce le problème n'est pas dû à la surpopulation, ce problème reste préoccupant et il faudra évaluer l'efficacité des mesures visant à y remédier. La question du service minimum devrait malgré tout faire l'objet d'un débat.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Karine Lalieux au ministre des Affaires étrangères sur "les enjeux de la prochaine assemblée générale de l'OMS" (n° P1396)

04.01 Karine Lalieux (PS) : Du 22 au 26 mai se tiendra la cinquante-neuvième assemblée de l'Organisation mondiale de la santé. Deux résolutions des pays du Sud y seront déposées pour demander la création de groupes de travail.

Une des propositions porte sur le soutien à la recherche et au développement pour les besoins sanitaires essentiels (y compris un système simplifié de protection de la propriété intellectuelle). L'autre porte sur l'accès aux ressources (vaccins et des tests à des prix abordables), mais aussi sur le développement de ces vaccins et microbicides pour éviter la pandémie de sida.

La Belgique soutiendra-t-elle ces propositions ? Quel est notre point de vue sur la propriété intellectuelle ? Ne faudrait-il pas que la Belgique participe à ces groupes de réaction ?

04.02 Karel De Gucht, ministre (en français) : La réponse est simple : trois fois oui. L'OMS est saisie d'un projet de constitution d'un groupe de travail sur les relations santé et propriété intellectuelle. La position belge, arrêtée le 12 mai lors d'une réunion commune, est de soutenir cette proposition de création d'un groupe de travail.

Lors des travaux préparatoires à Genève, la Belgique a défendu cette position, qui semble

Ik deel de mening van de heer Van Parys over de genomen maatregelen niet. Het optrekken van het aantal gevangenen lijkt mij niet de meest gepaste maatregel.

Wij geloven in de alternatieve straffen die nog moeten worden uitgewerkt.

03.07 Valérie De Bue (MR) : Het probleem was weliswaar niet aan de overbevolking toe te schrijven, die daarom echter niet minder prangend is. We zullen moeten nagaan of de maatregelen om de overbevolking tegen te gaan, hun doel hebben bereikt. Aan de minimumdienst zou hoe dan ook een debat moeten worden gewijd.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Buitenlandse Zaken over "de inzet van de volgende algemene vergadering van de WGO" (nr. P1396)

04.01 Karine Lalieux (PS) : Van 22 tot 26 mei vindt de 59^{ste} vergadering van de Wereldgezondheidsorganisatie plaats. De landen uit het Zuiden zullen er twee resoluties indienen waarin de oprichting van werkgroepen wordt gevraagd.

Het ene voorstel betreft de ondersteuning van het onderzoek en de ontwikkeling inzake de basisgezondheidsbehoeften (met inbegrip van een vereenvoudigd systeem voor de bescherming van de intellectuele eigendom). Het andere voorstel betreft de toegang tot middelen – vaccins en betaalbare tests – maar ook de ontwikkeling van die vaccins en microbiden ter voorkoming van de aids-pandemie.

Zal België die voorstellen steunen? Wat is ons standpunt over de intellectuele eigendom? Is het niet aangewezen dat België aan die werkgroepen deelneemt?

04.02 Minister Karel De Gucht (Frans) : Het antwoord is eenvoudig en luidt driemaal "ja". Bij de WHO ligt een ontwerp-resolutie voor waarin de oprichting van een werkgroep wordt gevraagd. Dat orgaan zou zich over het verband tussen de gezondheid en de intellectuele eigendom moeten buigen. Het Belgische standpunt, dat op 12 mei tijdens een gemeenschappelijke vergadering werd bepaald, bestaat erin het voorstel inzake de oprichting van een werkgroep te steunen.

Tijdens de voorbereidende werkzaamheden in Genève heeft België dat standpunt verdedigd dat in

exemple sur le plan de la défense européenne. Toutefois, le ministre n'est pas disposé à réaliser les investissements nécessaires à la mise en place de cette défense.

L'incident est clos.

06 Question de M. Benoît Drèze au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le remboursement des antidépresseurs" (n° P1398)

06.01 Benoît Drèze (cdH) : La presse d'aujourd'hui évoque une étude des Mutualités socialistes sur la consommation d'antidépresseurs en Belgique et une divergence entre le ministre Demotte et la Commission de remboursement des médicaments.

Selon l'étude, 14,5 % de notre population prendrait des antidépresseurs, nombre en croissance puisque sur la période de 1997 à 2004, la consommation a doublé. C'est donc à juste titre que M. Demotte a saisi la Commission de remboursement des médicaments sur la question de la modification des modalités de remboursement des antidépresseurs et de l'opportunité de soumettre le remboursement à l'avis du médecin-conseil.

D'après les journaux, la Commission de remboursement des médicaments aurait répondu non ; qu'en est-il ?

06.02 André Flahaut, ministre, au nom de M. Rudy Demotte, ministre de la Santé publique (*en français*) : Cette problématique est bien connue. La Commission de remboursement des médicaments ne s'est jamais penchée sur une proposition de révision de la classe des antidépresseurs et n'a donc pas rendu d'avis à ce sujet.

Un remboursement conditionné à l'accord du médecin-conseil demande des critères vérifiables, ce qui est difficilement faisable pour le traitement de la dépression. Il faut souligner la difficulté du diagnostic en la matière.

Dans ce contexte s'est tenue la semaine passée une conférence de l'Inami sur l'usage efficient des antidépresseurs dans le traitement de la dépression. Plusieurs experts ont, entre autres, décrit les alternatives à un traitement médicamenteux.

de l'Europese defensie bijvoorbeeld. De minister is echter niet bereid om daarvoor de nodige investeringen te doen.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Benoît Drèze aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de terugbetaling van antidepressiva" (nr. P1398)

06.01 Benoît Drèze (cdH): Nagenoeg alle kranten berichtten over een studie van de Socialistische Mutualiteiten met betrekking tot het gebruik van antidepressiva in België, en over een meningsverschil tussen minister Demotte en de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen (CTG).

Volgens die studie neemt 14,5 procent van de Belgische bevolking antidepressiva. Er is sprake van een duidelijke stijging: het gebruik van antidepressiva is tussen 1997 en 2004 verdubbeld. Minister Demotte heeft de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen dan ook terecht gevraagd zich te buigen over een mogelijke wijziging van de modaliteiten voor de terugbetaling van antidepressiva en over de vraag of het niet opportuun zou zijn de terugbetaling afhankelijk te maken van het advies van de adviserend geneesheer.

Volgens de kranten zou de CTG daar afwijzend op gereageerd hebben. Klopt dat?

06.02 Minister André Flahaut, namens de heer Rudy Demotte, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (*Frans*): Die problematiek is welbekend. De Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen heeft zich nooit gebogen over een voorstel tot herziening van de klasse van de antidepressiva, en heeft hierover dan ook geen advies uitgebracht.

Indien de toestemming van de adviserend geneesheer als voorwaarde voor terugbetaling zou gelden, moeten we met verifieerbare criteria kunnen werken, wat moeilijk haalbaar is bij de behandeling van depressies. Het is immers moeilijk om voor die aandoening een duidelijke diagnose te stellen.

In die context vond vorige week een RIZIV-conferentie plaats over het efficiënt gebruik van antidepressiva bij de behandeling van depressies. Op die conferentie zetten verscheidene experts de alternatieven voor een behandeling met

geneesmiddelen uiteen.

Nous attendons le rapport de cette conférence, qui sera diffusé auprès des médecins, surtout des généralistes, qui sont en première ligne dans cette problématique.

Wij wachten het verslag van die conferentie af, dat aan de artsen zal worden bezorgd, in de eerste plaats aan de huisartsen, die voor de eerstelijnszorg verantwoordelijk zijn.

06.03 Benoît Drèze (cdH) : Le problème réside dans le fait que des médecins prescrivent des antidépresseurs au lieu d'anxiolytiques, non remboursés. La prévention et d'autres alternatives exigent des discussions en commission, dès réception du rapport, que nous attendons impatiemment.

06.03 Benoît Drèze (cdH): Het probleem is dat de artsen antidepressiva voorschrijven in plaats van anxiolytica, die niet worden terugbetaald. Eens we over het verslag beschikken, zal in de commissie over preventie en andere oplossingen moeten worden gesproken.

06.04 Le président : Les questions en séance plénière abordent un thème d'actualité, qui peut ensuite être approfondi en commission.

06.04 De voorzitter: Vragen in plenaire vergadering brengen een actueel thema aan dat nadien in de commissies kan worden uitgediept.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

07 Question de M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les frais croissants à charge des maisons de jeunes" (n° P1399)

07 Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de stijgende kosten voor jeugthuizen" (nr. P1399)

07.01 Jef Van den Bergh (CD&V) : Il est apparu lors de la dernière réunion de la maison de jeunes de Kalmthout que celle-ci accuse un déficit de 5 000 euros pour l'an dernier. D'autres maisons de jeunes connaissent aussi des difficultés financières. En dix ans, les charges de ces institutions ont triplé. Il s'agit de charges qui découlent de la réglementation imposée par les différentes autorités.

07.01 Jef Van den Bergh (CD&V): Op de laatste vergadering van het jeugdhuis in Kalmthout bleek dat er vorig jaar een verlies werd gemaakt van 5 000 euro. Ook andere jeugthuizen hebben financiële problemen. Op tien jaar tijd zijn de lasten voor jeugthuizen zijn verdrievoudigd, lasten die voortvloeien uit de regelgeving van de diverse overheden.

Le ministre est-il conscient du fait que ces prélèvements considérables démotivent les jeunes et minent la créativité ? Quelles mesures prendra-t-il pour réduire les prélèvements tels que la rémunération équitable et les cotisations dues à la Sabam ?

Beseft de minister dat jongeren door de zware heffingen worden gedemotiveerd en dat de creativiteit wordt gefnuikt? Welke maatregelen zal de minister nemen om heffingen zoals de billijke vergoeding en de bijdragen voor Sabam te verlagen?

07.02 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*) : Je ne suis pas ignorant des difficultés des maisons de jeunes qui constituent un maillon important du tissu social. Cependant, cette matière ressortit à la compétence des Communautés et des Régions.

07.02 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Ik ken de problemen van de jeugthuizen. Ze zijn een belangrijke schakel in het sociale weefsel. Deze materie behoort echter tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen en Gewesten.

Par contre, la loi relative aux droits d'auteur constitue une compétence fédérale. Cette loi a été adoptée en 1994 et il pourrait être utile de la soumettre aujourd'hui à une évaluation. À l'origine, les auteurs de cette loi n'ont pas tenu compte des dérapages pouvant se produire aujourd'hui. La

De wet op de auteursrechten is wel een federale bevoegdheid. Deze wet werd goedgekeurd in 1994. Misschien is er nu een evaluatie nodig. De oorspronkelijke opstellers van deze wet hebben geen rekening gehouden met de ontsporingen die op dit moment kunnen plaatsvinden. De bijzondere situatie waarin jeugthuizen zich bevinden, wordt

situation particulière des maisons de jeunes est l'objet d'une évaluation correcte de ma part et de celle de la commission compétente. Il existe des différences considérables entre les droits d'auteur dus par les maisons de jeunes et par les établissements horeca.

La loi de 1994 instaure le principe d'une rétribution équitable établie par un comité paritaire au sein duquel siègent les ayants droit et les débiteurs. Ces derniers définissent les tarifs et concluent des accords en la matière.

Je n'oserais pas affirmer qu'il n'y a pas d'abus. Certaines institutions occupent une position trop monopolistique. Je conseille à M. Van den Bergh de s'adresser à l'autorité en charge de la concurrence.

07.03 Jef Van den Bergh (CD&V) : Je me félicite que le ministre reconnaisse ce problème. La *Vlaamse Federatie voor Jeugdhuisen en Jongerencentra* a évoqué hier exclusivement des montants relevant de la responsabilité du gouvernement fédéral. Il est trop facile de s'en référer au gouvernement flamand.

La législation fédérale impose chaque année toutes sortes de dépenses fixes aux maisons de jeunes. Dans notre cas, l'administration communale alloue environ le même montant de subventions de fonctionnement aux maisons de jeunes. Est-ce sensé ?

07.04 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais) : La loi telle qu'elle a été approuvée en 1994 est respectée. Elle doit faire l'objet d'une évaluation.

L'incident est clos.

08 Question de M. Willy Cortois au ministre de la Mobilité sur "l'emploi d'étudiants-travailleurs par Securair Zaventem pendant le week-end" (n° P1402)

08.01 Willy Cortois (VLD) : J'ai devant moi l'annonce de Securair. La BIAC, l'administrateur de l'aéroport, est également responsable de la sécurité et du contrôle. Elle confie toutefois ces tâches à Securair.

Securair a publié une annonce dans les journaux. Elle recherche des étudiants-travailleurs qui sont disposés à assurer le contrôle des accès et des bagages le week-end.

door mij en door de bevoegde commissie echter goed ingeschat. Er zijn aanzienlijke verschillen tussen de auteursrechten die jeugdhuisen moeten betalen en de auteursrechten die horecagelegenheden moeten betalen.

In de wet van 1994 heeft men een billijke vergoeding in het leven geroepen via een paritair comité, waarin rechthebbenden en debiteurs zetelen. Zij bepalen de tarieven en maken de afspraken.

Ik zou echter niet durven zeggen dat er geen misbruiken bestaan. Sommige instellingen hebben te veel een monopoliepositie. Ik raad de heer Van den Bergh aan om zich te richten tot de mededingingsautoriteit.

07.03 Jef Van den Bergh (CD&V): Ik ben al blij dat de minister de problematiek erkent. De Vlaamse Federatie voor Jeugdhuisen en jongerencentra heeft gisteren enkel bedragen genoemd waarvoor de federale regering verantwoordelijk is. Het is te gemakkelijk om te verwijzen naar de Vlaamse regering.

Jeugdhuisen hebben jaarlijks allerlei vaste uitgaven door de federale wetgeving. Bij ons betaalt het gemeentebestuur ongeveer hetzelfde bedrag aan werkingssubsidies aan de jeugdhuisen. Wat voor zin heeft dat?

07.04 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): De wet wordt gerespecteerd zoals ze in 1994 werd goedgekeurd. Ze moet worden geëvalueerd.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Willy Cortois aan de minister van Mobiliteit over "de aanwerving van werkstudenten bij Securair-Zaventem voor het weekend" (nr. P1402)

08.01 Willy Cortois (VLD): Ik heb hier een advertentie van Securair. BIAC, de beheerder van de luchthaven, is ook verantwoordelijk voor de veiligheid en de controle. BIAC besteedt deze taken echter uit aan Securair.

Securair heeft een advertentie gepubliceerd in de kranten. Het is op zoek naar werkstudenten die in het weekend willen instaan voor de toegangscontrole en de controle van de bagage.

Il y a quelques semaines, nous avons voté une nouvelle loi anti-terrorisme. Chacun s'accorde pour dire qu'un aéroport national constitue un point faible. Nous constatons à présent que la firme chargée d'assurer la sécurité confie le contrôle à des étudiants-travailleurs inexpérimentés. Qu'en pense le ministre ?

08.02 Renaat Landuyt, ministre (*en néerlandais*) : Cette question prouve qu'on ne saurait être assez méfiant lorsqu'il s'agit de confier de telles missions à des sociétés privées, qui subissent la pression de devoir maximiser leur rentabilité. C'est à juste titre que certains députés considèrent avec une grande méfiance la tendance à la privatisation.

J'ai demandé des informations complémentaires. Le personnel engagé pour ce travail doit satisfaire aux conditions et avoir suivi une formation spécifique. Securair a assuré mes services de sa volonté de respecter les règles. Il m'incombe de vérifier si ces personnes satisfont effectivement aux conditions afférentes aux agents auxiliaires.

J'ai demandé une enquête à la suite de l'incident survenu il y a quelques semaines. C'est en effet le même service qui a laissé passer l'intéressé entre les mailles du filet, avec une immobilisation partielle de l'aéroport pour conséquence. Voilà une raison supplémentaire d'être particulièrement méfiant quant à la désignation de personnes investies d'aussi grandes responsabilités.

08.03 Willy Cortois (VLD) : En tant que passager, j'attends toujours de l'entreprise, qu'elle soit publique ou privée, qu'elle remplisse sa mission efficacement. Le caractère privé ou public du service constitue un problème idéologique. Il s'agit en l'occurrence d'un problème très concret : celui de la sécurité sur l'aéroport national. Je compte sur le ministre pour charger la BIAC de faire preuve de vigilance.

L'incident est clos.

09 Question de M. Dirk Claes au ministre de l'Emploi sur "la communication gouvernementale au sujet des étudiants jobistes" (n° P1403)

09.01 Dirk Claes (CD&V) : Le nouveau règlement des deux fois 23 jours pour les étudiants jobistes est entré en vigueur l'an dernier. Dans ce cadre, le gouvernement n'avait d'ailleurs pas très bien communiqué. Ces étudiants ne commencent à

Een paar weken geleden keurden we een nieuwe antiterrorismewet goed. Iedereen is het erover eens dat een nationale luchthaven een zwakke plek is. Nu stellen wij vast dat de firma die er instaat voor de veiligheid, de controle laat uitoefenen door onervaren jobstudenten. Wat is de reactie van de minister daarop?

08.02 Minister Renaat Landuyt (*Nederlands*): Deze vraag bewijst dat we niet wantrouwig genoeg kunnen zijn tegenover de uitbesteding van dergelijke taken aan privé-firma's, die onder druk staan om zo rendabel mogelijk te werken. Het is zeer terecht dat sommige volksvertegenwoordigers wantrouwig staan tegenover de tendens tot privatisering.

Ik heb bijkomende informatie gevraagd. Het personeel dat ingeschakeld wordt voor dit werk, moet voldoen aan de voorwaarden en moet een zekere opleiding hebben gevolgd. Securair heeft mijn diensten verzekerd dat het de regels wil naleven. Het is mijn verantwoordelijkheid om na te gaan of deze mensen effectief voldoen aan de voorwaarden voor hulpagenten.

Ik heb een onderzoek gevraagd naar aanleiding van het incident van een paar weken geleden, waarbij dezelfde dienst iemand door de mazen van het net liet glippen, waardoor een deel van de luchthaven moest worden stilgelegd. Dit is een reden te meer om zeer wantrouwig te zijn tegenover het aanstellen van mensen met dergelijke grote verantwoordelijkheden.

08.03 Willy Cortois (VLD): Of het nu een overheidsfirma is of een privé-firma, als passagier verwacht ik altijd dat de firma haar taak op een efficiënte manier uitoefent. Of het een private of openbare dienst is, is een ideologisch probleem. Hier gaat het over een zeer concreet probleem, namelijk de veiligheid op de nationale luchthaven. Ik reken erop dat de minister BIAC de opdracht geeft om strikt toe te kijken.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Dirk Claes aan de minister van Werk over "de regeringscommunicatie over jobstudenten" (nr. P1403)

09.01 Dirk Claes (CD&V): Vorig jaar is de nieuwe regeling van twee maal 23 dagen voor jobstudenten in werking getreden. Daarover werd toen niet te best gecommuniceerd. Jobstudenten beginnen nu pas werk te zoeken en nu pas beseffen ze welke

chercher du travail que maintenant et c'est donc aujourd'hui seulement qu'ils se rendent compte des difficultés qui les attendent.

On ne peut pas dire que les jobs d'étudiants soient un modèle de simplification administrative. Les dispositions relatives au nombre de jours de travail autorisés pour les étudiants et relatives aux allocations familiales et aux personnes à charge sont complexes.

Le premier ministre a fait savoir qu'il avait l'intention de faire passer de 350 à 400 heures le nombre d'heures de travail autorisées pour les étudiants jobistes et cela, sans limitations en fonction de la période. Mais cette annonce sème la confusion dans l'esprit des étudiants jobistes. Or j'estime qu'ils ne doivent pas pâtir de ce manque de clarté.

La proposition du premier ministre a-t-elle déjà été examinée au conseil des ministres ? Le ministre du Travail soutiendra-t-il cette proposition ? Entrera-t-elle en vigueur avant l'été ? Cela voudrait dire qu'elle entrerait en vigueur pour toute l'année 2006. Une campagne d'information de grande envergure sera-t-elle organisée ?

Aux termes de la législation actuelle, les étudiants qui effectuent en dehors de la période estivale un travail ordinaire donnant lieu au paiement de cotisations sociales complètes ne sont pas autorisés à effectuer en été un travail d'étudiant au tarif social réduit. Un effort supplémentaire sera-t-il fourni pour cette catégorie ?

09.02 **Peter Vanvelthoven**, ministre (*en néerlandais*) : Au cours des mois écoulés, nous avons informé de façon très complète les organisations patronales et syndicales qui ont ensuite informé à leur tour leurs affiliés et les jeunes. Des informations sont également disponibles sur internet et les agences d'interim ont été informées aussi. Étant donné que des jeunes s'adressent régulièrement à moi pour me poser des questions, j'organiserai avant l'été une campagne d'information supplémentaire en collaboration avec mon collègue Demotte de façon à ce que les étudiants sachent notamment ce que ces 23 jours supplémentaires impliquent exactement.

Il ne faut pas exagérer la gravité de cette affaire puisque les 23 jours d'été sont maintenus. La seule chose que nous avons fait, c'est étendre légèrement le champ d'application du système existant. Au sein du gouvernement, nous examinons actuellement la question de savoir si nous pourrions aboutir à une simplification pour les étudiants et les employeurs en apportant des

problemen er op hen afkomen.

Studentenarbeid is niet echt een voorbeeld van administratieve vereenvoudiging. De regelingen met betrekking tot het aantal dagen dat gewerkt mag worden en betreffende het kindergeld en personen ten laste zijn ingewikkeld.

De eerste minister heeft meegedeeld dat hij het aantal uren dat jobstudenten mogen werken, wil optrekken van 350 uur naar 400 uur en dat zonder beperkingen volgens de periode. Dit is verwarrend voor de jobstudenten. Zij mogen daar niet het slachtoffer van worden.

Werd het voorstel van de eerste minister al besproken op de ministerraad? Zal de minister van Werk dit voorstel steunen? Zal het voorstel nog van kracht worden voor de zomerperiode? Dat zou willen zeggen dat het van kracht wordt voor het hele jaar 2006. Komt er nog een uitgebreide informatiecampagne?

Studenten die buiten de zomerperiode gewone arbeid verrichten waarop volledige sociale bijdragen worden betaald, kunnen volgens de huidige wetgeving in de zomer geen studentenarbeid uitvoeren tegen het verlaagde sociaal tarief. Zal er voor deze groep een extra inspanning worden geleverd?

09.02 **Minister Peter Vanvelthoven (Nederlands)** : Wij hebben de werkgevers- en werknemersorganisaties de afgelopen maanden uitgebreid geïnformeerd, waarna zij hun leden en de jongeren hebben ingelicht. Er is ook informatie beschikbaar via het internet en ook de interimkantoren kregen informatie. Omdat ik hierover zelf ook vragen krijg van jonge mensen, zal ik samen met minister Demotte vóór de zomer een bijkomende informatiecampagne organiseren, zodat de studenten onder meer weten wat de 23 extra dagen precies inhouden.

De zaak moet niet overdreven worden, want de 23 dagen in de zomer blijven bestaan. Het systeem werd enkel wat uitgebreid. Binnen de regering onderzoeken we momenteel of aanpassingen aan het systeem kunnen leiden tot een vereenvoudiging voor studenten en werkgevers. We willen evenwel niet dat de vereenvoudiging leidt tot misbruiken. Er werd nog geen beslissing genomen, maar we

aménagements à ce système. Toutefois, nous ne souhaitons pas que cette simplification aboutisse à des abus. Aucune décision n'a encore été prise mais nous espérons pouvoir présenter une proposition au conseil des ministres de demain.

09.03 Dirk Claes (CD&V): Pourvu que cette simplification n'aggrave pas la confusion. Je préconise d'appliquer pour les étudiants jobistes ayant déjà travaillé plus de 23 jours le taux réduit à tout travail effectué comme étudiant pendant les trois mois d'été.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- Mme Dominique Tilmans au secrétaire d'État aux Entreprises publiques, adjoint à la ministre du Budget et de la Protection de la consommation sur "la remise en service des lignes 165 et 167" (n° P1404)

- M. Joseph Arens au secrétaire d'État aux Entreprises publiques, adjoint à la ministre du Budget et de la Protection de la consommation sur "la remise en service des lignes 165 et 167" (n° P1405)

10.01 Dominique Tilmans (MR) : Je voudrais évoquer la réouverture des deux lignes transfrontalières 165 et 167 vers Luxembourg et le report de la conférence de presse entre la CFL et la SNCB holding.

Trois éléments neufs sont apparus. D'abord, ce point serait à l'ordre du jour du Conseil des ministres du 9 juin, ensuite un accord serait donné par le gouvernement grand-ducal pour combler le déficit de la CFL et enfin la Région wallonne donnerait un coup de pouce aux communes pour l'aménagement des quais.

En parallèle, on constate que pour la ligne Lille-Ostende-Bruges, ligne touristique, une décision a été prise le 24 janvier sans budget, sans étude préalable, sans finalisation des sillons et des tarifs, suivie d'une mise en œuvre quatre mois plus tard. La mise en œuvre des lignes 165 et 167, espérée pour la mi-mai, est maintenant reportée à la mi-décembre alors qu'il s'agit de transporter trente mille navetteurs !

Allez-vous maintenir la discussion de ce dossier en Conseil des ministres à cette date du 9 juin et défendre ce point auprès de vos collègues ?

10.02 Joseph Arens (cdH) : Je vous interpellais le

hopen morgen een voorstel aan de ministerraad te kunnen voorleggen.

09.03 Dirk Claes (CD&V): Hopelijk leidt de vereenvoudiging niet tot meer verwarring. Ik pleit ervoor dat voor de jobstudenten die reeds meer dan 23 dagen werkten, alle studentenarbeid in de drie zomermaanden onder het verlaagd tarief zou vallen.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Dominique Tilmans aan de staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, toegevoegd aan de minister van Begroting en Consumentenzaken over "de heropening van lijn 165 en lijn 167" (nr. P1404)

- de heer Joseph Arens aan de staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, toegevoegd aan de minister van Begroting en Consumentenzaken over "de heropening van lijn 165 en lijn 167" (nr. P1405)

10.01 Dominique Tilmans (MR): Ik wil het graag hebben over de heropening van de twee grensoverschrijdende spoorlijnen 165 en 167 richting Luxemburg en over de opschorting van de persconferentie tussen de Chemins de fer luxembourgeois (CFL) en de NMBS Holding.

Er zijn drie nieuwe elementen opgedoken. Ten eerste zou dit punt op de ministerraad van 9 juni worden besproken, ten tweede zou de Luxemburgse regering zich bereid hebben verklaard het tekort van de CFL aan te zuiveren en ten derde zou het Waalse Gewest de betrokken gemeenten steunen bij de inrichting van de perrons.

Tegelijkertijd moet echter worden vastgesteld dat er op 24 januari een beslissing werd genomen voor de toeristische lijn Rijsel-Oostende-Brugge, en dit zonder een begroting, een voorafgaande studie of een definitieve beslissing over de bedding of de tarieven. Amper vier maanden later is de uitvoering van dat project een feit. De heropening van de lijnen 165 en 167, die dertigduizend reizigers aanbelangt, wordt daarentegen van midden mei naar midden december verschoven!

Zal u dit dossier inderdaad op 9 juni in de ministerraad bespreken en dit punt bij uw collega's verdedigen?

10.02 Joseph Arens (cdH): Op 8 mei jongstleden

8 mai dernier au sujet de la réouverture de la ligne 165 Virton-Luxembourg (voir *Compte rendu analytique* n° 950, p. 5-9). Aujourd'hui, des éléments neufs sont apparus comme les investissements de la Région wallonne dans certaines communes, ce qui me surprend !

Je suggère que la ligne aille jusqu'à Florenville, puisqu'Orval se trouve dans cette commune.

Nous attendons cette réunion du 9 juin.

10.03 Bruno Tuybens, secrétaire d'État (*en français*) : Je ferai d'abord référence à ma réponse du 8 mai. Le dossier sera pris en charge avant l'été.

Sur la base du dossier SNCB, on a repris le principe de compensation du déficit d'exploitation de la nouvelle desserte de ces lignes dans les projets des avenants au contrat de gestion. Le dossier est en bonne voie. C'est le Conseil des ministres qui décidera de son financement.

10.04 Dominique Tilmans (MR) : Ce point sera-t-il à l'ordre du jour du Conseil des ministres du 9 juin ? Le Grand-Duché de Luxembourg offre trois cent mille postes de travail, dont trente mille à des Belges !

10.05 Joseph Arens (cdH) : Si je comprends bien il y a une évolution dans les négociations avec le Grand-Duché de Luxembourg. Bien entendu, nous garantissons la présence d'Orval à l'inauguration de cette ligne.

L'incident est clos.

11 Question de M. Philippe De Coene au secrétaire d'État aux Entreprises publiques, adjoint à la ministre du Budget et de la Protection de la consommation, sur "la couverture large bande" (n° P1406)

11.01 Philippe De Coene (sp.a-spirit) : Une partie des dix chantiers du gouvernement est à juste titre consacrée à la lutte contre la fracture numérique parce que, dans notre pays, environ 65 000 ménages n'ont pas accès à la large bande. Cet accès ne fait pas partie du service universel parce qu'il n'est pas imposé au niveau européen. Le gouvernement a pris des engagements et négocie avec Belgacom. Selon la presse francophone, il s'agit d'un problème du sud du pays, mais des milliers de ménages sont également privés d'accès

interpellee ik u over de heropening van lijn 165 Virton-Luxembourg (cf. Beknopt Verslag nr. 950, blz. 5-9). Vandaag zijn er nieuwe feiten bekend, zoals de investeringen van het Waalse Gewest in bepaalde gemeenten (en in andere niet), wat mij verwondert!

Ik stel voor dat men de lijn doortrekt tot Florenville, de gemeente waar Orval gevestigd is.

We wachten af wat er op die vergadering van 9 juni uit de bus zal komen.

10.03 Staatssecretaris Bruno Tuybens (*Frans*): Ik wil op de eerste plaats naar mijn antwoord van 8 mei verwijzen. De regering zal zich nog vóór de zomer over dit dossier buigen.

Op grond van het dossier van de NMBS hebben we het beginsel van de vergoeding van het exploitatietekort bij de heropening van die lijnen in de ontwerpen van de bijlagen bij het beheerscontract opgenomen. Het dossier is op het goede spoor. De ministerraad zal beslissen hoe het gefinancierd wordt.

10.04 Dominique Tilmans (MR): Zal die kwestie aan bod komen op de ministerraad van 9 juni? Het Groothertogdom Luxemburg biedt werk aan 300 000 mensen, van wie er 30 000 uit België komen!

10.05 Joseph Arens (cdH): Als ik u goed heb begrepen, komt er schot in de onderhandelingen met het Groothertogdom Luxemburg. En natuurlijk zal er bij de inhuldiging van die lijn Orval geschonken worden.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer Philippe De Coene aan de staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, toegevoegd aan de minister van Begroting en Consumentenzaken, over "de breedbanddekking" (nr. P1406)

11.01 Philippe De Coene (sp.a-spirit): In de tien werven van de regering is terecht een onderdeel 'bestrijden van de digitale kloof' opgenomen, want in ons land hebben naar schatting 65 000 gezinnen geen toegang tot breedband. Dit behoort niet tot de universele dienstverlening, omdat Europa dit niet oplegt. De federale regering heeft zich geëngageerd en er wordt onderhandeld met Belgacom. Voor de Franstalige pers is het probleem een Franstalige aangelegenheid, maar ook in delen van Oost- en West-Vlaanderen en

à la large bande dans certaines régions de Flandre orientale, de Flandre et occidentale et du Limbourg.

Où en est-on ? Quels engagements le gouvernement compte-t-il prendre ?

11.02 Bruno Tuybens, secrétaire d'État (*en néerlandais*) : Une part de 98,50 % de la population a actuellement accès au réseau à large bande de Belgacom, ce qui fait de la Belgique un précurseur au niveau européen. Environ 63 000 foyers sont cependant dépourvus d'ADSL. Nous devons continuer à œuvrer en faveur d'une couverture totale du territoire. C'est pourquoi nous soutenons le projet que Belgacom présentera lundi au comité de direction et qui permettra de desservir également les zones non encore couvertes. Quelque 30 000 à 32 000 foyers supplémentaires auront accès à l'ADSL pour la fin 2007. Nous devons arriver progressivement à une couverture de 100 % fin 2009.

Il ne s'agit pas d'un dossier wallon, car on trouve également des couvertures de seulement 90 ou 95 % dans certaines régions rurales du sud-est de la Flandre, de Flandre occidentale et du Limbourg. Nous soutenons le projet de Belgacom de desservir l'ensemble de la population avant 2010.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- Mme Hilde Vautmans au ministre de la Coopération au Développement sur "la Journée mondiale pour un vaccin contre le sida" (n° P1400)
- Mme Inga Verhaert au ministre de la Coopération au Développement sur "la Journée mondiale pour un vaccin contre le sida" (n° P1401)

12.01 Hilde Vautmans (VLD): Ce 18 mai est la Journée mondiale pour un vaccin contre le sida. Quarante millions de personnes sont contaminées dans le monde, dont 8 000 meurent chaque jour des suites de la maladie. Si nous n'intervenons pas, le sida aura causé 200 millions de décès d'ici à 2020. Un vaccin est donc absolument nécessaire.

Quelles initiatives notre pays prendra-t-il pour accélérer le développement de ce vaccin ?

12.02 Inga Verhaert (sp.a-spirit): Le sida a été découvert voici vingt ans environ. En 2005, il a coûté la vie à 3,1 millions de personnes. Aujourd'hui, 40 millions de personnes sont

Limburg hebben duizenden gezinnen geen breedbandtoegang.

Wat is de stand van zaken? Welke engagementen wil de regering aangaan?

11.02 Staatssecretaris Bruno Tuybens (*Nederlands*): Vandaag kan 98,50 procent van de bevolking toegang krijgen tot het breedbandnetwerk van Belgacom en daarmee zijn we koploper in Europa. Ongeveer 63 000 gezinnen zijn echter verstoken van ADSL. We moeten de volledige dekking van het grondgebied blijven nastreven. Daarom steunen wij het plan dat Belgacom maandag op het directiecomité zal voorstellen, waardoor ook het resterende 1,5 procent van het grondgebied zal kunnen worden bediend. Tegen eind 2007 zullen bijkomend 30 000 tot 32 000 gezinnen toegang krijgen tot ADSL. Tegen eind 2009 moet geleidelijk aan de volle 100 procent dekking worden gerealiseerd.

Dit is geen Waals dossier aangezien er ook in Zuid-Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen en Limburg nog rurale regio's zijn met een dekking van slechts 90 of 95 procent. Wij steunen het plan van Belgacom om vóór 2010 de hele bevolking te kunnen bedienen.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Hilde Vautmans aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de Wereldaidsvaccindag" (nr. P1400)
- mevrouw Inga Verhaert aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking over "de Wereldaidsvaccindag" (nr. P1401)

12.01 Hilde Vautmans (VLD): Vandaag is het de internationale aids-vaccindag. Over de hele wereld zijn veertig miljoen mensen besmet. Dagelijks sterven 8 000 mensen aan aids. Als wij niets doen, zal deze ziekte tegen 2020 200 miljoen doden veroorzaakt hebben. Een aids-vaccin is absoluut noodzakelijk.

Wat zal er vanuit ons land gebeuren om de ontwikkeling van dat vaccin te versnellen?

12.02 Inga Verhaert (sp.a-spirit): Ongeveer twintig jaar geleden werd aids ontdekt. In 2005 kostte aids 3,1 miljoen doden. Vandaag zijn er 40 miljoen mensen besmet. In 2006 is er 14,9 miljard dollar

contaminées. On estime que 14,9 milliards de dollars seront nécessaires en 2006 pour stopper l'épidémie, mais on ne dispose que de 4,4 milliards de dollars pour combattre le sida dans 128 pays.

Le sida est une machine de destruction massive. D'innocents citoyens en sont les victimes. Nous savons de longue date que l'information et la prévention protègent contre ce fléau, mais cela ne suffit pas. La question n'est pas de savoir si un vaccin sera développé, mais bien quand il le sera. En attendant ce vaccin, des microbicides offrent aux femmes une protection de 60 % contre le virus. Ces microbicides peuvent ralentir la dissémination de la maladie et épargner 2,5 millions de vies par an.

Si les responsables politiques s'engagent en faveur de ce vaccin, cela peut faire un monde de différence. Qu'entreprend la Belgique aujourd'hui en faveur du développement d'un vaccin contre le sida et quelles sont ses ambitions pour la suite ?

12.03 Armand De Decker, ministre (*en néerlandais*) : La Belgique consacre chaque année 25 millions d'euros à la lutte internationale contre le sida par le biais de projets bilatéraux et d'aides aux ONG. La Belgique verse également une contribution annuelle de 16 millions d'euros à Onusida et au Fonds mondial, qui investit également dans la recherche.

La Belgique a mis un terme à ses investissements dans la recherche relative aux microbicides en 2003. De 1996 à 1998, une contribution volontaire de 750 000 euros par an a été versée à Onusida pour la mise au point d'un microbicide, en collaboration avec l'Institut tropical d'Anvers. Les recherches n'ont cependant pas abouti et ont été interrompues. Rien qu'en 2002, l'Institut tropical a bénéficié de plus de 3,7 millions d'euros pour la recherche et le développement d'un vaccin et d'un microbicide.

Nous espérons pouvoir investir davantage à l'avenir par le biais d'autres canaux et en portant le budget de la Coopération au développement à 0,7 % du PNB en 2010, mais je ne sais pas encore si nous pourrions alors financer le projet international de vaccination. Pour 2006, un reliquat budgétaire d'un million de dollars est toutefois disponible pour le partenariat international pour les microbicides.

Les traitements préventifs ne pourront cependant être mis au point que dans le cadre d'investissements mixtes public-privé. Au sein de l'OMS, le Brésil, le Kenya et d'autres États ont

nodig om de verspreiding van aids een halt toe te roepen, maar er is slechts 4,4 miljard dollar beschikbaar om in 128 landen aids te bestrijden.

Aids is een massavernietigingswapen. Onschuldige burgers zijn het slachtoffer. We weten al vele jaren dat informatie en preventie beschermen, maar er is meer nodig. De vraag is niet of, maar wanneer er een vaccin komt.

In afwachting van het vaccin bieden microbicides vrouwen 60 procent bescherming tegen het virus. Microbicides kunnen de verspreiding van aids vertragen en jaarlijks 2,5 miljoen mensenlevens sparen.

Als de beleidsvoerders zich engageren voor dit vaccin, kan dat een wereld van verschil maken. Wat doet België vandaag voor de ontwikkeling van een aids-vaccin en wat zijn de verdere ambities?

12.03 Minister Armand De Decker (*Nederlands*): België besteedt jaarlijks 25 miljoen euro aan de internationale strijd tegen aids via bilaterale projecten en ondersteuning van NGO's. België betaalt ook een jaarlijkse bijdrage van 16 miljoen euro aan Unids en het Global Fund, dat ook investeert in onderzoek.

Sinds 2003 wordt door België niet meer geïnvesteerd in onderzoek naar microbicides. In de periode 1996–1998 werd een vrijwillige bijdrage van 750 000 euro per jaar betaald aan Unids voor het op punt stellen van een microbicide, in samenwerking met het Tropisch Instituut te Antwerpen. Dit onderzoek faalde en werd afgebroken. In 2002 alleen al kreeg het Tropisch Instituut meer dan 3,7 miljoen euro voor onderzoek en ontwikkeling van een vaccin en een microbicide.

Wij hopen in de toekomst meer te kunnen investeren via andere kanalen en dankzij de verhoging van het budget Ontwikkelingssamenwerking tot 0,7 procent van het BNP in 2010, maar ik weet nog niet of wij dan het internationale vaccinproject zullen kunnen financieren. In 2006 is er wel al een resterend budget van een miljoen dollar ter beschikking voor het internationale partnership voor microbicides.

Preventieve medicijnen zullen echter enkel kunnen worden ontwikkeld via publiek-private investeringen. Brazilië, Kenia en andere landen dienden in de WHO terzake een ontwerp-resolutie in. Wellicht zullen alle teksten in een enkel ontwerp

déposé un projet de résolution en la matière. Tous les textes seront sans doute coulés en un seul projet, qui préconise la création d'un groupe de travail spécial au sein de l'OMS ; cette idée est également soutenue par la Belgique.

12.04 Hilde Vautmans (VLD) : Une somme d'un million de dollars est donc consacrée à la recherche sur les microbicides. Le défi de ce siècle réside toutefois dans le développement d'un vaccin, qui constitue la seule solution. J'espère que l'augmentation du budget de la Coopération au Développement nous permettra d'investir davantage dans la mise au point de ce vaccin.

12.05 Inga Verhaert (sp.a-spirit) : Les secteurs public et privé doivent collaborer dans le cadre de la lutte contre le sida. Le privé n'investira jamais assez de moyens dans ce domaine car le Sud ne représente pas un marché suffisamment porteur. Le secteur public doit également veiller au caractère éthique des tests.

La question a été adressée au ministre de la Coopération au Développement, mais les départements de la Politique scientifique et de la Santé publique sont également concernés. L'arme de destruction massive que constitue le sida doit être combattue par une coalition aussi large que possible.

L'incident est clos.

13 Ordre des travaux

Le **président** : Je vous rappelle l'ajout à l'ordre du jour du projet de loi n° 2263 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes. Le rapport écrit est distribué en ce moment. Je remercie les services de la Chambre, dont je salue le travail rapide et de qualité.

Projets et propositions

14 **Projet de loi modifiant l'article 13 de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs (2413/1-3)**

Discussion générale

La discussion générale est ouverte.

14.01 Maggie De Block, rapporteur : Le présent projet de loi, qui vise à mettre en oeuvre la mesure 59 du Pacte de solidarité entre les générations, a

worden gegoten, waarin wordt gepleit voor een speciale werkgroep binnen de WHO, een idee dat België ook steunt.

12.04 Hilde Vautmans (VLD): Er wordt dus een miljoen dollar besteed aan onderzoek naar microbicides. De ontwikkeling van een vaccin is echter de uitdaging van de eeuw. Alleen een vaccin kan een oplossing bieden. Hopelijk stijgt het budget voor Ontwikkelingssamenwerking, zodat we meer kunnen investeren in dat vaccin.

12.05 Inga Verhaert (sp.a-spirit): In de strijd tegen aids moeten de publieke en de privé-sector samenwerken. De privé-sector zal hierin nooit voldoende investeren, omdat de markt in het Zuiden niet interessant genoeg is. De openbare sector moet ook toezien op een ethisch verloop van de testen.

De vraag werd gesteld aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking, maar dit is ook een zaak van Wetenschapsbeleid en Volksgezondheid. Het massavernietigingswapen dat aids is, moet door een bonte coalitie worden bestreden.

Het incident is gesloten.

13 Regeling van de werkzaamheden

De **voorzitter**: Ik wil u eraan herinneren dat het wetsontwerp nr. 2263 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens aan de agenda werd toegevoegd. Het schriftelijk verslag daarvan wordt thans rondgedeeld. Ik bedank de diensten van de Kamer voor het snelle en goede werk dat zij hebben geleverd.

Ontwerpen en voorstellen

14 **Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 13 van de wet van 5 september 2001 tot verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers (2413/1-3)**

Algemene bespreking

De algemene bespreking is geopend.

14.01 Maggie De Block, rapporteur: Dit ontwerp werd op 2 mei 2006 besproken in de commissie voor de Sociale Zaken en is de uitwerking van

été examiné en commission des Affaires sociales le 2 mai 2006. Le projet introduit pour l'employeur l'obligation d'offrir un reclassement professionnel aux travailleurs licenciés âgés de plus de 45 ans. Auparavant, le reclassement professionnel n'était qu'un droit. L'employeur est par ailleurs également investi d'une obligation d'information et il devra mentionner sur le formulaire C4 s'il a fait une offre de reclassement.

Tous les commissaires ont reconnu l'importance de l'obligation de reclassement professionnel. M. Drèze a présenté deux amendements car il avait des craintes quant au fait que le projet ne comportait pas suffisamment de moyens et d'obligations de résultat pour l'employeur. Le ministre a répondu que l'obligation augmenterait l'efficacité. Il a estimé que les amendements allaient trop loin et qu'ils relevaient plutôt de la compétence des Régions. Il a promis de soumettre les propositions aux partenaires sociaux et de leur demander ce qu'il était possible de réaliser au niveau régional. M. Drèze a alors retiré ses amendements et le projet de loi a été adopté à l'unanimité. (*Applaudissements*)

14.02 **Peter Vanvelthoven**, ministre (*en néerlandais*) : Comme promis, j'ai présenté les propositions de M. Drèze au CNT. Je demanderai qu'une copie de ma lettre soit jointe au dossier.

Le **président** : Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (Non)

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2413/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

15 **Projet de loi-cadre sur le port du titre professionnel d'une profession intellectuelle prestataire de services (2172/1-9)**

- **Proposition de loi-cadre réglementant la protection du titre professionnel des professions**

maatregel 59 van het Generatiepact. Het ontwerp voert voor de werkgever de verplichting in om outplacement aan te bieden aan ontslagen werknemers die ouder zijn dan 45. Voorheen was outplacement slechts een recht. Daarnaast wordt er ook een informatieplicht ingevoerd voor de werkgever en moet op de C4 worden vermeld of er al dan niet outplacement is aangeboden.

Iedereen in de commissie erkende het belang van de outplacementplicht. De heer Drèze diende twee amendementen in omdat hij vreesde dat het ontwerp te weinig middelen en resultaatsverbintenissen voor de werkgever bevatte. De minister antwoordde dat de verplichting de doeltreffendheid ten goede zal komen. Hij vond de amendementen te ver gaan en achtte de inhoud ervan meer een gewestelijke materie. Hij beloofde de voorstellen aan de sociale partners voor te leggen en hen te vragen wat mogelijk is op het gewestelijke niveau. De heer Drèze trok zijn amendementen in en het wetsontwerp werd unaniem goedgekeurd. (*Applaus*)

14.02 Minister **Peter Vanvelthoven** (*Nederlands*): Zoals beloofd heb ik de voorstellen van de heer Drèze aan de NAR voorgelegd. Ik zal een kopie van mijn brief bij het dossier laten voegen.

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord? (Nee)

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2413/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

15 **Ontwerp van kaderwet betreffende het voeren van de beroepstitel van een dienstverlenend intellectueel beroep (2172/1-9)**

- **Voorstel van kaderwet op de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele**

intellectuelles prestataires de service agréées (1281/1-2)

- Proposition de loi portant dispositions réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de service agréées (1282/1-2)

Discussion générale

La discussion générale est ouverte.

15.01 Véronique Ghenne, rapporteur : Le projet de loi propose une alternative à la loi du 1^{er} mars 1976 avec, pour objectif, de réglementer non pas la profession en tant que telle, mais le port du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréés ainsi que des professions artisanales.

Ce projet répond à l'attente des milieux professionnels en ayant pour objectif premier de réglementer les secteurs qui ne disposent pas du nombre de praticiens suffisants pour financer un institut ou qui nécessitent une réglementation moins stricte que celle prévue par la loi de 1976 qui réglemente la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services.

Le projet vise aussi à garantir l'indépendance de la profession en prévoyant un régime d'incompatibilité, à éviter des pratiques anticoncurrentielles en protégeant le titre de certains professionnels, à revaloriser la formation et à offrir davantage de garanties aux consommateurs par l'encadrement des professionnels auxquels ils font appel.

Nombre d'amendements ont été déposés. Les amendements n°s 1 à 17 l'ont été afin d'insérer dans le projet de loi-cadre un titre concernant le port du titre professionnel dans le secteur des professions artisanales. La ministre a justifié cette insertion par le fait que le recours à une loi-cadre contenant deux titres distincts, l'un pour les professions intellectuelles prestataires de services et l'autre pour les professions artisanales, permettait de simplifier la matière et de renforcer la transparence.

Pour plus de détails concernant la discussion générale, je renvoie à mon rapport écrit.

La commission a pris connaissance de l'avis du Conseil supérieur des indépendants ainsi que de celui du Conseil d'État pour ce qui concerne le port

beroepen (1281/1-2)

- Wetsvoorstel houdende bepalingen inzake de titelbescherming voor erkende dienstverlenende intellectuele beroepen (1282/1-2)

Algemene bespreking

De algemene bespreking is geopend.

15.01 Véronique Ghenne, rapporteur: Het wetsontwerp biedt een alternatief voor de wet van 1 maart 1976 en beoogt niet het beroep als dusdanig te regelen, maar het voeren van de beroepstitel van de erkende dienstverlenenden intellectuele beroepen en van de ambachtelijke beroepen.

Dit ontwerp beantwoordt aan de verwachtingen van de beroepsmiddens vermits het tot doel heeft de sectoren te reglementeren die niet over het voldoende aantal beroepsbeoefenaars beschikken om een Instituut te financieren of die een minder strenge reglementering wensen dan deze bedoeld in de wet van 1976 tot reglementering van de bescherming van de beroepstitel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen.

Het ontwerp beoogt tevens de onafhankelijkheid van het beroep te vrijwaren door in een stelsel van onverenigbaarheid te voorzien, concurrentievervalsende praktijken te voorkomen door de beroepstitel van bepaalde beroepen te beschermen, de opleiding te herwaarderen en de consumenten meer garanties te bieden door de beroepsbeoefenaars op wie ze een beroep doen, te begeleiden.

Er werden talrijke amendementen ingediend. De amendementen 1 tot en met 17 strekten ertoe in het ontwerp van kaderwet een titel betreffende het voeren van een beroepstitel van een ambachtelijk beroep in te voegen. Ter rechtvaardiging van die amendementen stelde de minister dat een kaderwet met twee verschillende titels, een voor de dienstverlenende intellectuele beroepen en een voor de ambachtelijke beroepen, deze aangelegenheid aanzienlijk zou vereenvoudigen en tot meer doorzichtigheid zou leiden.

Voor meer details over de algemene bespreking verwijs ik naar mijn schriftelijk verslag.

De commissie heeft kennis genomen van de adviezen van de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Raad van State betreffende het voeren van de beroepstitel van de ambachtelijke beroepen; op

du titre professionnel des professions artisanales ; le gouvernement a pu ainsi modifier les amendements qu'il avait introduits, lesquels ont été adoptés à l'unanimité.

Pour plus de détails quant à la discussion des articles, je vous renvoie également à mon rapport écrit.

L'ensemble du projet a été adopté par 8 voix et 4 abstentions (*Applaudissements sur tous les bancs*).

J'interviens maintenant au nom du groupe socialiste. Celui-ci approuve ce projet de loi car il répond à l'attente des milieux professionnels et prévoit des garanties pour le consommateur faisant appel à un prestataire de services.

Il propose une alternative à la loi du 1^{er} mars 1976 en réglementant le port du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréés, ainsi que des professions artisanales.

Son adoption assurera la compatibilité de notre réglementation avec les règles européennes en matière de libre circulation des services.

Ces nouvelles dispositions garantiront l'indépendance de la profession en prévoyant un régime d'incompatibilité, via des règles de déontologie limitées, éviteront des pratiques anticoncurrentielles, revaloriseront la formation et offriront davantage de garanties au consommateur par un meilleur encadrement des professionnels.

Le groupe socialiste vérifiera que les objectifs du projet soient vraiment rencontrés (*Applaudissements sur les bancs du PS*).

15.02 Paul Tant (CD&V) : Je m'exprime au nom de Mme Pieters qui se trouve à l'étranger. Mes observations portent essentiellement sur la genèse du projet, mais aussi sur le fond.

Le projet initial avait une portée plus réduite. L'objectif était de rédiger une loi-cadre pour la reconnaissance des professions intellectuelles et la protection des titres professionnels. Contrairement à la loi-cadre de 1976, ce projet vise également à protéger les secteurs qui ne disposent pas d'un nombre suffisant de représentants indépendants pour financer un institut et qui demandent l'assouplissement des normes de la loi de 1976. Une proposition de loi de Mme Pieters et de M. Daems était à la base de ce projet.

grond daarvan heeft de regering de amendementen die ze had ingediend, kunnen aanpassen, waarna ze met eenparigheid van stemmen werden aangenomen.

Voor meer details over de artikelsgewijze bespreking verwijs ik eveneens naar mijn schriftelijk verslag.

Het ontwerp werd in zijn geheel aangenomen met acht stemmen en vier onthoudingen (*Applaus op alle banken*).

Ik kom tot mijn betoog in naam van de socialistische fractie. Die staat achter dit wetsontwerp, want het beantwoordt aan de verwachtingen van de beroepssector en biedt de consument die een beroep doet op een dienstverlener de nodige waarborgen.

Het ontwerp biedt een alternatief voor de wet van 1 maart 1976 en regelt het voeren van de beroepstitel van de dienstverlenende intellectuele beroepen, alsook van de ambachtelijke beroepen.

De goedkeuring van dit ontwerp brengt onze regelgeving in overeenstemming met de Europese regels op het stuk van het vrij verkeer van diensten.

Deze nieuwe bepalingen zullen de onafhankelijkheid van het beroep waarborgen dankzij een regeling inzake onverenigbaarheden en een beperkte plichtenleer, ze zullen concurrentievervalsing tegengaan, ze zullen het belang van de opleiding benadrukken en de consument meer waarborgen bieden door een betere wettelijke regeling voor de beoefenaars.

De socialistische fractie zal nagaan of de doelstellingen van dit ontwerp ook werkelijk worden gehaald. (*Applaus op de banken van de PS*)

15.02 Paul Tant (CD&V): Ik spreek op vraag van mevrouw Pieters die zich in het buitenland bevindt. Mijn opmerkingen hebben vooral betrekking op de wijze waarop het ontwerp is totstandgekomen, al heb ik ook inhoudelijke kritiek.

Het oorspronkelijke ontwerp had een beperktere draagwijdte. De bedoeling was het opstellen van een kaderwet voor de erkenning van de intellectuele beroepen en voor de bescherming van de beroepstitels. In tegenstelling tot de kaderwet uit 1976 beoogt dit ontwerp ook de bescherming van de sectoren die te weinig zelfstandige vertegenwoordigers hebben om een instituut te financieren en die minder strenge regels willen dan die van de wet van 1976. Een wetsvoorstel van mevrouw Pieters en de heer Daems vormde de basis voor dit ontwerp.

Les discussions ont démarré le 7 février 2006 dans un climat constructif et répondent à la volonté commune de mieux régler l'agrément et la protection du titre de certaines professions libérales. Si le projet initial ne concernait que les professions intellectuelles, la ministre a cependant préféré y ajouter les professions artisanales, ce qui a suscité de nombreuses dissensions auprès de certains collègues et a retardé notablement les travaux de la commission. Les deux groupes professionnels ont en effet chacun des problèmes, des soucis et des ambitions qui leurs sont propres. Leur regroupement dans le cadre d'un texte unique n'est certainement pas une méthode idéale. Le Conseil d'État a d'abord été invité à rendre un avis sur le projet initial. Un avis a ensuite été requis concernant l'amendement du gouvernement. Le Conseil d'État n'a donc hélas pas eu l'occasion de s'exprimer sur l'option consistant à regrouper l'ensemble des professions dans un seul et même texte. Le Conseil aurait sinon probablement observé qu'il était préférable de scinder le projet en deux textes distincts.

Nous ne sommes d'ailleurs pas les seuls à critiquer ce regroupement. Le Conseil Supérieur des Indépendants et des PME ainsi que le conseil des professions intellectuelles s'y sont également opposés. Quand la ministre a sollicité l'avis du Conseil Supérieur des Indépendants et des PME, elle a déclaré d'emblée que cet avis ne devait pas être rendu public. Il s'agissait d'un avis 'personnel' dont les membres de la Chambre ne devaient pas prendre connaissance !

Si l'argument invoqué pour présenter l'amendement consistait à dire que le dossier devait avancer rapidement, il a mené, en pratique, au résultat contraire. La discussion a été initiée, comme nous l'avons dit, le 7 février et a été presque clôturée deux mois plus tard. Finalement, le vote n'a eu lieu que le 2 mai. La qualité légistique de l'amendement du gouvernement laissait tellement à désirer qu'elle a également affecté la qualité générale du texte du projet de loi. Les services de la Chambre ont élaboré une note comprenant pas moins de quarante observations, certaines de nature linguistique, tandis que d'autres avaient une teneur politique. Des discussions sans fin se sont déclenchées rien qu'en raison de la piètre qualité des textes, tant sur le plan formel que linguistique.

Quand j'enseignais encore le droit constitutionnel, j'expliquais toujours à mes étudiants que le centre de gravité s'était déplacé du pouvoir législatif vers le pouvoir exécutif parce que la société était devenue très complexe et que les experts se

De besprekingen zijn op 7 februari 2006 in een constructieve sfeer gestart, vanuit de gemeenschappelijke intentie om de erkenning en de bescherming van de titel van sommige vrije beroepen beter te regelen. Het oorspronkelijke ontwerp betrof alleen de intellectuele beroepen. De minister heeft er echter voor geopteerd om ook de ambachtelijke beroepen eraan toe te voegen. Dit heeft bij sommige collega's heel wat wrevel gewekt en bovendien de commissiewerkzaamheden aanzienlijk vertraagd. Beide beroepsgroepen hebben immers elk hun eigen problemen, zorgen en ambities. Ze samenbrengen in één tekst is zeker niet de ideale werkwijze. Men heeft eerst het advies van de Raad van State gevraagd over het oorspronkelijke ontwerp. Daarna heeft men het advies gevraagd over het regeringsamendement. Daardoor heeft de Raad van State helaas niet de gelegenheid gehad om zich uit te spreken over de optie om alles in één tekst samen te brengen. Anders had de Raad waarschijnlijk de opmerking gemaakt dat men het ontwerp beter zou opsplitsen in twee teksten.

Met onze kritiek over de onnodige samenvoeging staan we trouwens niet alleen. Ook de Hoge Raad voor Zelfstandigen en KMO's én de Hoge Raad voor de Intellectuele Beroepen hebben zich ertegen verzet. Toen de minister het advies van de Hoge Raad voor Zelfstandigen en KMO's vroeg, zei ze er meteen bij dat dit advies niet mocht publiek gemaakt worden. Het ging om een 'persoonlijk' advies dat de Kamerleden niet mochten kennen!

Als het argument voor het indienen van het regeringsamendement was dat het snel moest gaan, dan heeft het in de praktijk tot een omgekeerd resultaat geleid. De bespreking werd zoals gezegd aangevat op 7 februari en was twee maanden later zo goed als rond. Uiteindelijk is het pas op 2 mei tot een stemming gekomen. De legistieke kwaliteit van het regeringsamendement was ook zo slecht dat de algemene kwaliteit van de wetsontwerptekst erdoor achteruitgegaan is. De diensten van de Kamer hebben een nota opgesteld met liefst veertig opmerkingen, sommige van taalkundige aard, maar sommige ook met een zeker beleidsgehalte. Er zijn nodeloze discussies gevoerd, gewoon omdat de teksten vormelijk en taalkundig niet in orde waren.

Toen ik nog Staatsrecht doceerde, vertelde ik mijn studenten altijd dat het zwaartepunt van de wetgevende macht naar de uitvoerende macht is verschoven, omdat de samenleving zo complex is geworden en de deskundigen tegenwoordig eerder

retrouvai^{ent} plutôt dans les cabinets des ministres que sur les bancs du Parlement. Actuellement, je constate cependant que les cabinets ou en tout cas certains cabinets manquent également d'expertise.

Sur le plan du contenu, l'amendement du gouvernement vise manifestement aussi à revenir sur la décision du secrétaire d'État à la Simplification administrative de dispenser certains commerçants, tels que les photographes et les négociants en carburant, de l'application de la loi sur l'établissement. Le secteur a fustigé cette initiative au motif qu'on porterait préjudice à la protection de ces professions. Aujourd'hui, on instaure de nouvelles conditions d'accès à ces mêmes professions. Nous ne pouvons qu'en conclure que la simplification administrative n'était rien de plus qu'une façade.

Lors des débats, la ministre a rejeté sur les services de la Chambre la responsabilité de la transmission tardive de l'avis du Conseil d'État sur l'amendement du gouvernement. Il s'est avéré ultérieurement que cet avis avait tardé pour la simple raison qu'il avait été sollicité tardivement. Le président a adressé à ce propos à la ministre un courrier dont la formulation était à mon sens bien trop tempérée. Il est inacceptable que la ministre balaie des critiques fondées en reportant la responsabilité sur les services.

Le résultat de tout ceci est une loi qui n'est pas souhaitée comme telle par le secteur, qui risque d'être incomplète et contradictoire et dont la qualité législative est lamentable. L'objectif initial de la proposition Daems-Pieters s'est réduit à une peau de chagrin. Notre groupe se verra dès lors contraint de s'abstenir lors du vote. *(Applaudissements sur les bancs du CD&V)*

15.03 Anne Barzin (MR): Notre groupe s'apprête avec une grande satisfaction à voter ce projet de loi-cadre. Cette nouvelle législation répond à l'attente de nombreux milieux professionnels. Elle permet notamment la réglementation de secteurs professionnels qui ne disposent pas du nombre de praticiens suffisant pour financer un institut tel que prévu par la loi Verhaegen de 1976, et complètera notre législation en protégeant le titre professionnel et en assurant une meilleure information et une meilleure protection du consommateur.

L'institut professionnel est remplacé par une commission administrative qui se verra confier la mission de tenir à jour la liste des personnes autorisées à porter le titre professionnel et de le retirer à ceux qui enfreignent la déontologie. Le titre

in de kabinetten van de ministers dan op de banken van het Parlement zitten. Ik moet nu echter vaststellen dat er ook op de kabinetten een gebrek aan deskundigheid is, of althans op sommige kabinetten.

Inhoudelijk lijkt het regeringsamendement er ook op gericht om terug te komen op de beslissing van de staatssecretaris van Administratieve Vereenvoudiging om een aantal handelaars, zoals de fotografen en de brandstofhandelaars, vrij te stellen van de toepassing van de vestigingswet. De sector was daartegen in het geweer gekomen, omdat aan de bescherming van deze beroepen afbreuk gedaan zou worden. Vandaag voert men nieuwe voorwaarden in voor de toegang tot diezelfde beroepen. We kunnen alleen maar concluderen dat de administratieve vereenvoudiging niet meer dan façade was.

Tijdens de bespreking schoof de minister de schuld voor de laattijdige bezorging van het advies van de Raad van State over het regeringsamendement in de schoenen van de diensten van de Kamer. Achteraf bleek dat het advies gewoon laat was omdat het laattijdig was gevraagd. De voorzitter heeft de minister daarover een brief gestuurd waarvan de formulering wat mij betreft veel te mild was. Het is niet aanvaardbaar dat de minister terechte kritiek afwimpelt door de verantwoordelijkheid door te schuiven naar de diensten.

Het resultaat van dit alles is een wet die niet als dusdanig gewenst is door de sector, die dreigt onvolledig en contradictoir te zijn, en waarvan de wetgevende kwaliteit bedroevend is. Van de oorspronkelijke bedoeling van het voorstel Daems-Pieters blijft niet veel meer over. Onze fractie ziet zich dan ook genoodzaakt zich te onthouden. *(Applaus van CD&V)*

15.03 Anne Barzin (MR): Onze fractie zal dit ontwerp van kaderwet met grote voldoening goedkeuren. Deze nieuwe wetgeving beantwoordt aan de verwachting van heel wat beroepsmiddens. Ze maakt het mogelijk regelgevend op te treden in de beroepssectoren die over een onvoldoende aantal beoefenaars beschikken om het bij de wet-Verhaegen van 1976 ingestelde instituut te financieren en zal onze wetgeving aanvullen met een bescherming van de beroepstitel en een betere informatie en bescherming van de consument.

Het beroepsinstituut wordt vervangen door een administratieve commissie, die de opdracht krijgt de lijst van personen die de beroepstitel mogen voeren, bij te houden en hem af te nemen van beoefenaars die de deontologie met voeten treden.

sera donc délivré aux titulaires d'un diplôme bien déterminé, complété le cas échéant par de la pratique professionnelle. Les autres pourront toujours exercer leur profession mais ne pourront plus se prévaloir du titre. Cela conduira à une revalorisation de la formation et à un meilleur professionnalisme du secteur.

Cette loi ne mettra pas à mal les différentes législations existantes ou à venir spécifiques à une profession. De même, elle assurera la compatibilité de notre réglementation avec les règles européennes en matière de libre circulation des services.

Le groupe MR votera en faveur de ce projet de loi.

15.04 Guy Hove (VLD) : Ce projet de loi permet de réglementer des secteurs professionnels qui ne disposent pas du nombre suffisant d'indépendants pour financer un institut ou qui souhaitent se doter d'une réglementation moins stricte que celle prévue par la loi-cadre de 1976. La réglementation d'une profession implique l'obligation de satisfaire à une série de conditions simples comme la possession d'un diplôme, l'inscription sur une liste élaborée par une commission administrative et le respect d'une déontologie souple.

La loi offre une protection supplémentaire au consommateur puisqu'elle lui donne la certitude de s'adresser à un professionnel. Pour les indépendants, elle représente une simplification administrative et un gain de flexibilité. Son exécution ne sera pas coûteuse et offrira une protection contre la concurrence déloyale.

Le projet de loi repose sur les principes qui étaient formulés dans les propositions de loi de Mme Pieters et de M. Daems. Aucun droit exclusif n'est accordé puisque toute personne disposant du diplôme adéquat peut accéder à la profession. Cette réglementation pourra peut-être s'appliquer par la suite à des professions actuellement soumises à une réglementation beaucoup plus lourde.

La même réglementation a été instaurée en commission pour les professions artisanales, bien qu'elles ne présentent pas beaucoup de similitudes avec les professions intellectuelles. La question du port d'un titre professionnel peut toutefois être réglementée de manière similaire.

Le ministre a fourni une réponse satisfaisante aux observations du Conseil de la consommation. Il n'est pas souhaitable d'inscrire l'obligation d'une formation permanente dans le projet de loi.

De beroepstitel zal dus worden toegekend aan de houders van een bepaald diploma, desgevallend aangevuld met enige beroepservaring. De anderen zullen hun beroep kunnen blijven uitoefenen, maar zullen niet langer de titel mogen voeren. Zodoende wordt de opleiding gehervardeerd en wordt de sector professioneler.

Deze wet zal geen afbreuk doen aan de diverse bestaande wetgevingen of de komende wetgeving die specifiek op een beroep betrekking hebben. Tevens zorgt zij voor een verenigbaarheid tussen onze regelgeving en de Europese regels wat het vrij verkeer van diensten betreft.

De MR-fractie zal voor dit wetsontwerp stemmen.

15.04 Guy Hove (VLD): Dit wetsontwerp maakt de reglementering mogelijk van beroepssectoren die niet genoeg zelfstandigen tellen om een instituut te financieren of die een minder strenge reglementering wensen dan die van de kaderwet uit 1976. Om een beroep te reglementeren moet aan een aantal eenvoudige voorwaarden worden voldaan, zoals het beschikken over een diploma, de inschrijving op een lijst opgesteld door de administratieve commissie en het voldoen aan een soepele plichtenleer.

Deze wet geeft een bijkomende bescherming aan de consument, aangezien men zeker is dat men te maken heeft met een vakman. Voor de zelfstandige brengt de wet een administratieve vereenvoudiging en meer flexibilité. De uitvoering van de wet is niet duur en er wordt bescherming geboden tegen deloyale concurrentie.

Het wetsontwerp gaat uit van de principes die werden verwoord in de wetsvoorstellen van mevrouw Pieters en de heer Daems. Er worden geen exclusieve rechten toegekend, aangezien iedereen met het juiste diploma kan toetreden tot het beroep. Misschien kan deze regelgeving later worden gebruikt voor beroepen die veel zwaarder worden gereguleerd.

In de commissie werd dezelfde regeling ingevoerd voor ambachtelijke beroepen, hoewel zij niet veel overeenkomsten hebben met intellectuele beroepen. De regeling voor het voeren van een beroepstitel kan echter op gelijkaardige wijze gebeuren.

De minister antwoordde bevredigend op de opmerkingen van de Raad voor het verbruik. Het is niet wenselijk om een verplichting tot permanente vorming op te nemen in het wetsontwerp.

Le groupe VLD approuvera ce projet de loi.
(*Applaudissements*)

15.05 Sabine Laruelle, ministre (*en français*) : Le dispositif proposé vise à compléter ce qui existe déjà en matière de protection des professions. C'est un mécanisme souple qui permettra au consommateur de faire la distinction entre ceux qui ont suivi une formation et ceux qui n'en ont pas suivi.

Le choix du gouvernement a été de faire une seule loi-cadre avec deux grands chapitres : un pour les professions intellectuelles prestataires de services et l'autre pour les professions artisanales.

Le **président** : Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Le projet de loi règle des matières visées aux articles 77 et 78 de la Constitution.

Conformément à l'article 72.2, alinéa 2 du Règlement, les dispositions relevant de l'article 77 de la Constitution sont disjointes du projet de loi.

Nous passons à la discussion des articles du projet de loi n° 2172/8 (matière visée à l'article 78 de la Constitution). Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2172/8)

L'intitulé a été modifié par la commission en "projet de loi-cadre sur le port du titre professionnel d'une profession intellectuelle prestataire de services et sur le port du titre professionnel d'une profession artisanale".

Le projet de loi-cadre compte 19 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 19 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

Nous passons à la discussion des articles du projet de loi n° 2172/9 (matière visée à l'article 77 de la Constitution). Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2172/9)

De VLD-fractie zal dit wetsontwerp goedkeuren.
(*Applaus*)

15.05 Minister Sabine Laruelle (*Frans*): De voorgestelde maatregel strekt ertoe de bestaande maatregelen tot bescherming van de beroepen aan te vullen. Het gaat om een soepel mechanisme, dat de consument de mogelijkheid biedt een onderscheid te maken tussen de beroepsbeoefenaars mét en zonder opleiding.

De regering heeft ervoor gekozen een enkele kaderwet op te stellen, met twee grote hoofdstukken: een voor de dienstverlenende intellectuele beroepen en een voor de ambachtelijke beroepen.

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord?
(*Nee*)

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Het wetsontwerp regelt aangelegenheden als bedoeld in de artikelen 77 en 78 van de Grondwet.

Overeenkomstig artikel 72.2, tweede lid van het Reglement, worden de bepalingen die ressorteren onder artikel 77 van de Grondwet uit het wetsontwerp gelicht.

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan van het wetsontwerp nr. 2172/8 (aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet). De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2172/8)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "ontwerp van kaderwet betreffende het voeren van de beroepstitel van een dienstverlenend intellectueel beroep en het voeren van de beroepstitel van een ambachtelijk beroep".

Het ontwerp van kaderwet telt 19 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 19 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan van het wetsontwerp nr. 2172/9 (aangelegenheden als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet). De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2172/9)

L'intitulé a été modifié par la commission en "projet de loi relatif aux commissions et commissions de recours compétentes en matière de port du titre professionnel d'une profession intellectuelle prestataire de services".

Le projet de loi compte 15 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 15 sont adoptés article par article.

16 **Projet de loi réglant des activités économiques et individuelles avec des armes (2263/1-4)**

- Proposition de loi relative à la fabrication, à la commercialisation et au transport des armes et des munitions (655/1-2)
- Proposition de loi légalisant le port et l'usage, dans certains cas, d'aérosols diffusant des substances incapacitantes par les commerçants et les titulaires de profession libérale (791/1-2)
- Proposition de loi modifiant la loi du 3 janvier 1933 relative à la fabrication, au commerce et au port des armes et au commerce des munitions (1507/1-2)
- Proposition de loi instaurant une nouvelle loi sur les armes (1567/1-2)

Discussion générale

La discussion générale est ouverte.

16.01 Martine Taelman (présidente de la commission de la Justice) : Je tiens à remercier une fois de plus Mme Deboutte, le service Juridique et tous les autres services de la Chambre qui ont accompli un travail énorme hier soir et aujourd'hui. (*Applaudissements*)

Le **président** : J'adhère pleinement à ce témoignage de gratitude envers tous les services de la Chambre, que je remercie.

16.02 Stijn Bex, rapporteur : Quand j'ai été désigné rapporteur de la commission mercredi passé, je n'aurais jamais osé imaginer que je ferais déjà rapport une semaine plus tard. Après les événements tragiques d'Anvers, tous les membres partageaient la même conviction : une loi sur les armes devait être élaborée d'urgence. Nous avons donc accéléré immédiatement nos travaux. Mardi, nous avons organisé des auditions et, mercredi et jeudi matin, nous avons débattu des propositions

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "wetsontwerp betreffende de commissies en de beroepscommissies die bevoegd zijn inzake het voeren van de beroepstitel van een dienstverlenend intellectueel beroep".

Het wetsontwerp telt 15 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 15 worden artikel per artikel aangenomen.

16 **Wetsontwerp houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens (2263/1-4)**

- Wetsvoorstel betreffende de vervaardiging van, de handel in en het vervoer van wapens en munitie (655/1-2)
- Wetsvoorstel tot legalisering van de dracht en het gebruik van weerloos makende stoffen verspreidende spuitbussen door handelaars en beoefenaars van vrije beroepen in bepaalde gevallen (791/1-2)
- Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 3 januari 1933 op de vervaardiging van, de handel in en het dragen van wapens en op de handel in munitie (1507/1-2)
- Wetsvoorstel tot invoering van een nieuwe Wapenwet (1567/1-2)

Algemene bespreking

De algemene bespreking is geopend.

16.01 Martine Taelman (voorzitter van de commissie van Justitie) : Ik zou mevrouw Deboutte, de juridische dienst en alle andere diensten van de Kamer, die gisterennacht en vandaag bijzonder hard gewerkt hebben, nog eens van harte willen bedanken. (*Applaus*)

De **voorzitter** : Ik kan dat volmondig beamen en bedank alle diensten van de Kamer.

16.02 Stijn Bex, rapporteur : Toen ik vorige woensdag in de commissie aangeduid werd als verslaggever, had ik nooit durven denken dat ik hier één week later al verslag zou uitbrengen. Na de dramatische gebeurtenissen in Antwerpen was het voor alle leden duidelijk dat er snel een nieuwe wapenwet moest komen. We hebben onmiddellijk onze werkzaamheden versneld. Op dinsdag hebben we hoorzittingen gehouden en op woensdag en donderdagochtend hebben we over

de loi. Comme le président l'a déjà souligné en commission, nous avons certes travaillé vite mais nous n'en avons pas moins accompli un travail de fond.

La ministre Onkelinx a expliqué qu'une révision de la loi sur les armes de 1993 était déjà prévue dans l'accord de gouvernement de juillet 2003, révision qui tendait à réduire le nombre d'armes détenues par des particuliers et à adapter la loi de 1993 à la directive européenne du 18 juin 1991. Les aménagements de 1991 se sont toutefois avérés insuffisants. Il y a pléthore de catégories d'armes, éparpillement des compétences en matière d'autorisations et il subsiste trop de risques pour la sécurité, comme ceux que comporte la vente libre de certaines catégories d'armes, le manque de traçabilité et une réglementation trop peu rigoureuse de la profession d'armurier.

C'est la raison pour laquelle nous avons proposé un certain nombre de modifications. Chaque arme sera dorénavant soumise à autorisation, un motif légal sera requis pour détenir une arme et le permis sera toujours temporaire. Un régime plus souple est maintenu pour les armes de chasse et de sport, et pour les collectionneurs qui ont déjà prouvé qu'ils pouvaient faire un usage responsable de leurs armes.

Une nouvelle répartition des armes en trois catégories claires a été prévue, les compétences pour la délivrance des licences sont désormais concentrées entre les mains du gouverneur, les peines en cas d'infractions sont aggravées et une période d'amnistie est prévue pour les détenteurs d'armes qui ne seraient pas en règle.

En cours de débat, les auteurs de propositions ont présenté le fruit de leur réflexion. M. Monfils a souligné la nécessité d'un contrôle accru mais aussi d'une adaptation de la loi aux directives européennes. M. De Man souhaitait autoriser la détention de sprays au poivre dans certaines circonstances. Mme Gerkens a plaidé pour une amélioration du règlement relatif aux anciennes armes de police. Et pour ma part, j'ai exposé la proposition de loi qui préconise une refonte complète de la loi sur les armes pour aller à contre-courant de la tendance actuelle à l'autodéfense et mieux garantir le monopole de la force de l'autorité publique.

Les auditions nous ont permis de nous faire une idée précise des diverses positions des spécialistes auditionnés.

Lors de la discussion générale, plusieurs points

de wetsvoorstellen gedebatteerd. Zoals de voorzitter al in de commissie benadrukt heeft, hebben we wel snel gewerkt, maar daarom niet minder grondig.

Minister Onkelinx heeft toegelicht dat een herziening van de wapenwet van 1993 al in het regeerakkoord van juli 2003 stond, met als doelstelling het terugdringen van wapens in privé-bezit en de aanpassing aan de Europese richtlijn van 18 juni 1991. De aanpassingen uit 1991 volstonden niet. Het aantal categorieën wapens is te veelvuldig, de bevoegdheden inzake de vergunningen zijn te verspreid en er blijven te veel veiligheidsrisico's, zoals de vrije verkoop van bepaalde categorieën wapens, het gebrek aan traceerbaarheid en een te lichte regeling voor het beroep van wapenhandelaar.

Daarom hebben wij een aantal wijzigingen voorgesteld. Elk wapen wordt vergunningsplichtig, er zal een wettelijke reden vereist zijn voor wapenbezit en de vergunning zal altijd tijdelijk zijn. Er blijft een soepeler regime voor jacht- en sportwapens en voor verzamelaars, want zij hebben al bewezen dat ze verantwoordelijk kunnen omspringen met hun wapens.

Er is een nieuwe indeling van wapens in drie duidelijke categorieën, er is een concentratie van de bevoegdheid voor het verlenen van vergunningen bij de gouverneur, de straffen op het overtredingen zijn verhoogd en er komt een amnestieperiode voor mensen die niet in regel.

Tijdens de bespreking hebben de indieners hun wetsvoorstellen toegelicht. De heer Monfils benadrukte dat er meer toezicht nodig is, maar dat de wet wel aangepast moest worden aan de Europese richtlijnen. De heer De Man wilde het bezit pepperspray in bepaalde omstandigheden toelaten. Mevrouw Gerkens pleitte voor een betere regeling voor oude politiewapens. Ikzelf lichtte het wetsvoorstel toe dat uitgaat van een volledige hervorming van de wapenwet, om een tegengewicht te vormen voor de tendens tot zelfverdediging en om het geweldmonopolie van de overheid beter te waarborgen.

Tijdens de hoorzittingen hebben we een goed inzicht gekregen van de verschillende standpunten van de specialisten die we gehoord hebben.

Tijdens de algemene bespreking kwamen er een

importants ont été abordés. Certains membres se sont demandé si des mesures seraient également prises contre le trafic illégal d'armes. La ministre a répondu que des sanctions pénales sensiblement plus lourdes contre la détention illégale d'armes figureraient au projet et qu'en concertation avec le Collège des procureurs généraux, elle préparerait un plan d'action pour lutter contre la détention illégale d'armes.

D'autres membres voulaient interdire le plus rapidement possible les achats impulsifs en promulguant un arrêté royal. Selon la ministre, la solution de l'arrêté royal n'était pas envisageable légalement. Nous avons abouti à un compromis en vertu duquel quelques éléments de la loi seront d'application dès la publication au *Moniteur belge*.

Lors de la discussion des articles, M. Wathelet a déclaré qu'en vertu de l'article 9, le port d'une arme en vente libre doit être justifié par un motif légitime, alors qu'à l'article 11, il est question de motifs légitimes pour l'acquisition d'une arme soumise à autorisation. M. Wathelet craignait que la similitude terminologique ne donne le sentiment que le contenu des deux articles est identique. La ministre a précisé que la formulation de l'article 9 est déjà utilisée aujourd'hui et que les motifs légitimes très clairement décrits à l'article 11 ne peuvent nullement prêter à confusion.

M. Monfils a plaidé en faveur de l'instauration d'une catégorie supplémentaire pour les armes soumises à déclaration dans le cas des armes de chasse et de sport. La commission a jugé qu'il serait préférable de soumettre à autorisation toutes les armes pour éviter les achats impulsifs.

M. Wathelet a demandé une procédure d'autorisation souple pour les armes qui viendront en possession de personnes par héritage, parce que celles-ci n'ont généralement pas l'intention de les utiliser. Il a demandé à cet effet une dispense de l'attestation médicale et du test pratique. La commission a estimé que cette proposition ouvrirait la porte aux abus. L'article 17 de la nouvelle loi tient réellement compte des armes héritées. Quiconque hérite d'une arme, dispose d'un délai de trois mois pour demander une autorisation de conserver l'arme intacte. Si cette autorisation est refusée, l'intéressé pourra vendre l'arme à un armurier, la faire neutraliser ou la donner en conservation à un armurier agréé.

L'article 11 prévoit que le chef de corps disposera d'un délai de trois mois pour rendre un avis.

aantal belangrijke discussiepunten aan bod. Sommige leden vroegen zich af of er ook maatregelen genomen zouden worden tegen de illegale wapentrafiek. De minister heeft geantwoord dat in het ontwerp de strafrechtelijke sancties op illegaal wapenbezit gevoelig verzwakt zullen worden en dat zij, samen met het college van procureurs-generaal, werk zal maken van een actieplan om het illegaal wapenbezit tegen te gaan.

Andere leden wilden zo snel mogelijk impulsieve aankopen onmogelijk maken door het uitvaardigen van een KB. Volgens de minister was die wettelijk niet mogelijk. Wij hebben een compromis uitgedacht, waardoor een aantal onderdelen van de wet al van kracht zal zijn op het moment van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De heer Wathelet haalde tijdens de artikelsgewijze bespreking aan dat er in artikel 9 gesproken wordt van wettige redenen voor het dragen van een vrij beschikbaar wapen, terwijl er in artikel 11 sprake is van wettige redenen voor het verwerven van een vergunningsplichtig wapen. De heer Wathelet vreesde dat dezelfde terminologie de indruk zou wekken dat het om dezelfde inhoud zou gaan. De minister maakte duidelijk dat de formulering uit artikel 9 vandaag al gebruikt wordt en dat er op geen enkele manier verwarring kan zijn met de zeer duidelijk omschreven wettige redenen van artikel 11.

De heer Monfils pleitte om een extra categorie in te voeren van aangifteplichtige wapens in het geval van jacht-en sportwapens. De commissie oordeelde dat het beter zou zijn dat alle wapens vergunningsplichtig gemaakt worden om impulsaankopen te vermijden.

De heer Wathelet vroeg een soepele vergunningsprocedure voor wapens die bij mensen in het bezit komen via een erfenis, omdat deze personen meestal geen intentie hebben om het wapen te gebruiken. Hij vroeg hiervoor een vrijstelling van het medisch attest en de praktische test. De commissie meende dat dit de deur zou openzetten voor misbruiken. In artikel 17 van de nieuwe wet wordt wel degelijk rekening gehouden met wapens uit erfenissen. Wie een wapen erft, krijgt drie maanden de tijd om een vergunning aan te vragen om het wapen intact te bewaren. Wie geen vergunning krijgt, kan het wapen verkopen aan een wapenhandelaar, kan het laten neutraliseren of het in bewaring geven van een erkende wapenhandelaar.

In artikel 11 wordt bepaald dat de korpschef drie maanden de tijd heeft om een advies te

M. Laeremans s'est demandé ce qu'il adviendrait si ce délai était dépassé. La ministre a répondu qu'il s'agit d'un délai d'ordre et qu'en cas de dépassement de délai il ne peut certainement pas être question d'une présomption de consentement. Le gouverneur peut prolonger le délai moyennant motivation satisfaisante. D'aucuns se sont également posé la question de savoir ce qu'il adviendra lorsque le gouverneur tarde trop longtemps à prendre sa décision. La ministre s'est référée à la jurisprudence du Conseil d'État qui peut mettre en demeure le gouverneur. Ce dernier doit également motiver une décision positive.

Mme Van der Auwera a plaidé en faveur de l'octroi d'un caractère contradictoire à l'obtention de l'autorisation mais il lui a été répondu qu'il existe de toute façon une obligation d'entendre l'intéressé et qu'il ne fallait pas donner de garanties complémentaires. M. Laeremans, Mme Gerkens et moi-même nous sommes interrogés sur la définition des motifs légitimes prévus à l'article 11 et sur les six conditions concrètes.

Certains se sont demandé s'il convenait de citer dans la loi les activités de chasse et de gestion de la faune ainsi que le tir sportif et récréatif, puisque l'article 12 permet aux détenteurs d'un permis de chasse et d'une licence de tireur sportif de se procurer plus facilement une arme. La ministre a estimé qu'il est préférable de maintenir ces deux éléments dans la loi puisque, pour l'instant, toutes les Communautés ne se sont pas dotées d'un décret relatif à la licence de tireur sportif et récréatif.

Mme Gerkens a demandé à la ministre ce que recouvre la notion de « défense personnelle ». La ministre a répondu qu'il est en principe interdit d'utiliser des armes à feu, sauf si l'on a des motifs légitimes de le faire, tels qu'ils sont énumérés à l'article 11, § 3, 9°. Par les termes « exercice d'une profession présentant des risques particuliers », on entend notamment le convoyage de fonds. La ministre a souligné que les personnes affirmant avoir besoin d'une arme à feu pour assurer leur défense personnelle doivent démontrer que la détention d'une arme à feu réduit considérablement les risques importants et peut les protéger. Cette condition n'existait pas jusqu'ici. Les différentes zones de police interprétaient la notion de « protection personnelle » à leur guise. Le projet de loi donne une définition claire et une circulaire ministérielle apportera d'autres précisions en la matière.

M. Laeremans a demandé à la ministre combien il en coûtera de demander une autorisation de

verstrekken. De heer Laeremans vroeg zich af wat er zou gebeuren als die termijn overschreden wordt. De minister antwoordde dat het hier gaat om een termijn van orde en dat er in geen geval een vermoeden van instemming kan bestaan bij het overschrijden van de termijn. De gouverneur kan de termijn verlengen, mits voldoende motivatie. Ook vroegen sommige zich af wat er moet gebeuren al de gouverneur te lang aarzelt met zijn beslissing. De minister verwees naar de jurisprudentie van de Raad van State, die de gouverneur in gebreke kan stellen. De gouverneur moet een positieve beslissing ook motiveren.

Mevrouw Van der Auwera pleitte voor het tegensprekelijk maken van het bekomen van een vergunning, maar daar werd op geantwoord dat er sowieso een verplichting is om de betrokkene te horen en dat er dus geen bijkomende waarborgen moesten worden verstrekt. De heer Laeremans, mevrouw Gerkens en ikzelf hadden vragen over de definitie van de wettige redenen in artikel 11 en over de zes concrete voorwaarden.

Sommigen twijfelden of de jacht- en faunabeheeractiviteiten en het sportief en recreatief schieten opgenomen moesten worden in de wet, omdat artikel 12 het mogelijk maakt dat mensen die een jacht- of sportschutterlicentie bezitten, eenvoudiger een wapen kunnen aanschaffen. Volgens de minister bleven deze twee elementen best in de wet staan, omdat momenteel niet alle Gemeenschappen een decreet hebben betreffende de vergunning van sport- en recreatieve schutters.

Mevrouw Gerkens vroeg uitleg over het begrip 'persoonlijke verdediging'. De minister antwoordde dat er een verbod bestaat om vuurwapens te hanteren, tenzij men een wettige reden heeft die opgenomen is in artikel 11, § 3, 9°. Met "uitoefening van een beroep dat bijzondere risico's inhoudt" bedoelt men onder meer begeleiding van geldtransporten. De minister beklemtoonde dat voortaan de personen die beweren een vuurwapen nodig te hebben voor hun persoonlijke verdediging, ook effectief moeten aantonen dat het bezit van een vuurwapen het groot risico in aanzienlijke mate beperkt en hen kan beschermen. Die voorwaarde bestond tot nu niet. De verschillende politiezones interpreteerden het begrip 'persoonlijke bescherming' op hun eigen manier. Nu komt er een duidelijke definitie die verder zal worden ingevuld door een ministeriële rondzendbrief.

De heer Laeremans vroeg de minister hoeveel het zal kosten om een wapenvergunning volgens artikel 11 aan te vragen. De minister antwoordde dat de

détention d'arme selon les modalités de l'article 11. La ministre a répondu que le coût maximum, fixé par les communes, s'élèvera à 25 euros.

Plusieurs membres de la commission ont signalé que, sur la base de l'article 29, des contrôles préventifs seraient possibles sans autorisation du juge d'instruction. La ministre a souligné que, dans son avis, le Conseil d'État n'a formulé aucune observation au sujet de cet article. Les deux premiers alinéas concernent des enquêtes judiciaires et les deux derniers des enquêtes administratives. Pour réaliser clairement la distinction entre ces deux aspects dans l'article, nous avons adopté un amendement.

Pour l'article 32 relatif au renouvellement des permis, nous nous sommes inspirés de suggestions faites lors des auditions. À l'avenir, il conviendra de produire un certificat médical et de justifier que le motif légitime invoqué lors de la demande initiale est toujours d'actualité. À l'article 37, nous avons également repris une suggestion de l'audition. L'amendement de M. Van der Maelen tendant à faire siéger un néerlandophone et un francophone représentant des associations indépendantes au sein du conseil consultatif a été adopté. Cette décision vise à éviter que le conseil consultatif soit exclusivement composé de personnes qui utilisent des armes dans le cadre de leur hobby ou de leur profession. À présent, des cercles très conscients des risques que comporte la diffusion d'armes pourront également faire entendre leur voix.

Des mesures transitoires sont également prévues. L'article 42 §2 dispose qu'il sera plus aisé d'obtenir une autorisation pour des armes qui seront soumises à autorisation à l'avenir si l'on en fait la déclaration dans les six mois. M. Van der Maelen a souligné que depuis que ce projet est connu, on observe une période 'suspecte' caractérisée par une hausse des ventes d'armes non soumises à autorisation. La ministre a en effet confirmé une augmentation des ventes. M. Van der Maelen a insisté pour qu'on prévoie des garanties de contrôle supplémentaires. En conclusion, les armes soumises à autorisation qui ont été acquises après le 1^{er} janvier 2006 sont provisoirement autorisées pour une durée d'un an. Les conditions sévères prévues par la nouvelle loi ne s'appliqueront qu'ensuite.

L'article 47 traite de l'entrée en vigueur. Les articles de la loi qui ne nécessitent aucun arrêté d'exécution du gouvernement entreront en vigueur le jour de la publication au *Moniteur Belge*. Les achats impulsifs pour lesquels seule une carte

gemeenten hiervoor maximaal 25 euro opleggen.

Bij artikel 29 merkten verschillende commissieleden op dat preventieve controles zonder machtiging van de onderzoeksrechter mogelijk zouden worden. De minister wees erop dat de Raad van State geen enkele opmerking maakte over het artikel. De eerste twee leden gaan over gerechtelijke onderzoeken, de laatste twee over administratieve. We hebben om dit onderscheid in het artikel duidelijk aan te tonen, een amendement aanvaard.

Voor artikel 32 over de vernieuwing van vergunningen gingen we in op suggesties uit de hoorzitting. In de toekomst moet een medisch attest worden voorgelegd en men moet aantonen dat de wettige reden die bij de oorspronkelijke aanvraag bestond, nog steeds geldt. Bij artikel 37 namen we eveneens een suggestie van de hoorzitting over. Een amendement van de heer Van der Maelen om in de adviesraad een Nederlandstalige en Franstalige vertegenwoordiger van onafhankelijke verenigingen op te nemen werd aangenomen. We deden dit om niet enkel mensen in de adviesraad te hebben die hobbymatig of professioneel met wapens bezig zijn. Nu kunnen ook mensen die zich uiterst bewust zijn van de risico's van de spreiding van de wapens hun stem laten horen.

Er gelden ook overgangsmaatregelen. Artikel 42 §2 bepaalt dat men voor wapens die in de toekomst vergunningsplichtig worden, met een aangifte binnen de zes maanden eenvoudiger een vergunning kan krijgen. De heer Van der Maelen wees erop dat sedert dit ontwerp bekend werd, er sprake kan zijn van een 'verdachte' periode waarbinnen men een gestegen verkoop van de niet-vergunningsplichtige wapens kon vaststellen. De minister bevestigde dat de verkoop inderdaad gestegen is. De heer Van der Maelen drong aan op bijkomende controlegaranties. Als conclusie geldt dat vergunningsplichtige wapens die aangeschaft werden na 1 januari 2006, voorlopig vergund worden voor één jaar. Nadien gelden de strenge voorwaarden uit de nieuwe wet.

Artikel 47 gaat over de inwerkingtreding. Voor artikelen uit de wet die geen verdere uitvoeringsbesluiten van de regering behoeven, geldt dat ze ingaan vanaf de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*. De impulsieve aankoop waarbij men enkel een identiteitskaart nodig heeft, wordt vanaf dan onmogelijk.

d'identité est requise seront impossibles à partir de cette date.

En tant que représentant de Spirit, j'éprouve un sentiment mitigé. On va enfin disposer d'une loi plus stricte sur les armes, ce que mon parti réclame déjà depuis des années. Je déplore qu'il ait fallu des victimes pour que les autres partis prennent conscience du grave danger que représentent les armes et de la nécessité d'une nouvelle réglementation. Le dossier s'accélère enfin. Cela fait des années que Spirit affirme que les armes n'ont pas leur place dans le living des ménages. La secrétaire d'État, Mme Van Weert, a inscrit le dossier à l'ordre du jour il y a six ans, en tant que député. D'autres partis politiques et les amateurs d'armes n'ont guère apprécié ses propositions. La proposition de loi n'a pas passé le cap de la législature précédente.

Lors des négociations sur l'accord de gouvernement, Mme Van Weert a obtenu le renforcement de la loi sur les armes. La loi dont nous débattons aujourd'hui s'inscrit dans une large mesure dans le prolongement de la proposition de loi déposée par Spirit. Les catégories d'armes font l'objet d'une classification simplifiée. La politique en matière de détention d'armes et de port d'armes est durcie. La profession d'armurier est réglementée plus sévèrement et la traçabilité des armes est garantie de manière optimale.

M. Jef Vermassen, avocat pénaliste, a été convaincant lorsqu'il a précisé qu'un certain nombre d'assassins déclarent par après qu'ils n'auraient pas commis de meurtre s'ils n'avaient pas eu une arme à portée de la main. Si des armes peuvent être utilisées dans le cas d'actes de désespoir, des études démontrent qu'elles sont aussi à l'origine d'accidents tragiques. La présence d'armes dans une famille est dès lors à proscrire.

Il ne sera donc bientôt plus possible d'acheter une arme sans disposer préalablement d'une licence. Nous n'en sommes toutefois pas encore là et Spirit sera très attentif à l'exécution de la loi. La mise en oeuvre technique de la loi ne peut être l'occasion de la vider de sa substance. Une circulaire devra ainsi encore définir la raison légitime évoquée à l'article 11. Les explications fournies par la ministre en commission nous ont toutefois rassuré. Le lobby de l'armement estime que le renforcement de la législation risque de mener à une augmentation de l'utilisation illégale d'armes. La vérité est que nous avons besoin de cette législation sévère sur la détention d'armes pour ensuite pouvoir ensuite agir fermement contre ceux qui en enfreignent les dispositions. Nous avons besoin à la fois d'une loi

Als vertegenwoordiger van Spirit sta ik hier met een dubbel gevoel. Er komt eindelijk een strengere wapenwet. Mijn partij is hiervoor al jaren vragende partij. Ik betreur dat er slachtoffers nodig waren om de andere partijen te laten inzien dat wapens uiterst gevaarlijk zijn en dat er nood is aan nieuwe regelgeving. Het dossier komt nu eindelijk in een stroomversnelling. Spirit zegt al jaren dat wapens niet thuishoren bij gezinnen in de huiskamer. Staatssecretaris Van Weert zette zes jaar geleden als kamerlid het dossier op de agenda. Andere politieke partijen en wapenliefhebbers namen haar voorstellen niet in dank af. Het wetsvoorstel haalde het niet tijdens de vorige regeerperiode.

Bij de onderhandelingen over het regeerakkoord bedong staatssecretaris Van Weert dat er een strengere wapenwet moest komen. De wapenwet die we vandaag bespreken, ligt voor een groot deel in de lijn van het wetsvoorstel dat Spirit indiende. De categorieën van wapens worden eenvoudiger ingedeeld. Er komt een strikter beleid inzake wapenbezit en wapendracht. Het beroep van wapenhandelaar wordt strenger gereguleerd en de opspoorbaarheid van wapens wordt optimaal gegarandeerd.

Strafpleiter Jef Vermassen heeft met overtuiging aangetoond dat verschillende moordenaars achteraf verklaren dat ze de moord niet hadden gepleegd indien er geen wapen in de buurt was geweest. Wapens kunnen niet enkel gebruikt worden bij wanhoopsdaden, maar geven volgens studies ook aanleiding tot tragische ongelukken. Wapens horen daarom niet thuis in gezinnen.

Voortaan wordt het aankopen van een wapen onmogelijk zonder voorafgaand een vergunning te hebben. We zijn er echter nog niet. Spirit blijft aandachtig bij de uitvoering van de wet. De technische uitvoeringen mogen geen achterpoortjes worden om de wet uit te hollen. Een rondzendbrief moet bijvoorbeeld de wettige reden uit artikel 11 nog omschrijven. De commentaar in de commissie van de minister heeft ons evenwel gerustgesteld. De mensen van de wapenlobby vinden de strengere wapenwet onzin, want het zet volgens hen de poort open voor illegaal wapengebruik. De waarheid is dat we deze strenge wetgeving die het legaal wapenbezit regelt, nodig hebben om nadien streng te kunnen optreden tegen overtreders. Er is zowel nood aan een

sur les armes sévère et d'un contrôle tout aussi sévère du marché noir.

La ministre de la Justice doit accorder la priorité à la lutte contre les armes illégales. La nouvelle loi améliore la traçabilité, ce qui constitue un premier pas dans la bonne direction.

Nous espérons que l'entrée en vigueur de la loi sera accompagnée d'une campagne d'information de grande envergure concernant la restitution d'armes. Dans certaines villes et provinces, de telles campagnes ont déjà été couronnées de succès. Il faut sensibiliser les gens au danger que représente la présence d'armes chez soi et attirer leur attention sur la possibilité de les restituer en toute légalité.

Nous n'avons aucunement l'intention de viser les chasseurs ni les tireurs sportifs. En général, ils sont légalement en règle et ont passé de sévères épreuves. Selon nous, ils tireront également profit d'une législation plus stricte, qui permettra de séparer le bon grain de l'ivraie.

Cette loi constitue une étape très importante pour Spirit. Cela fait des années que nous insistons sur cette problématique, heurtant ainsi de front le Vlaams Belang et d'aucuns également au sein du CD&V et du VLD. Quiconque défend une culture armée et incite les gens à s'armer, dans un but de se protéger et de défendre ses biens, ne fait que créer l'insécurité. Le Vlaams Belang veut plus de sécurité, mais des événements récents démontrent bien que les méthodes préconisées par le Vlaams Belang ne font qu'accroître l'insécurité.

Je voudrais donc lancer un appel à vous tous pour voter ce projet, pour donner un signal fort à la société en montrant que le politique est bel et bien en mesure d'apporter une réponse ferme aux problèmes. (*Applaudissements*)

16.03 Melchior Wathelet (cdH): Toute initiative visant à améliorer le contrôle des armes ne peut qu'être favorablement accueillie. La Belgique devait aussi se mettre en conformité avec la directive européenne du 18 juin 1991 et avec le protocole de l'ONU sur le trafic d'armes. Nous avons tous en mémoire les faits tragiques de la semaine dernière à Anvers.

Le cdH est d'accord avec la philosophie de ce projet, qui entend permettre une limitation du nombre d'armes, en détention ou en circulation, et du nombre d'accidents qu'elles génèrent.

strengere wapenwet als aan een strenge controle op de zwarte markt.

De minister van Justitie moet van de strijd tegen illegale wapens een prioriteit maken. De verbeterde traceerbaarheid die door de nieuwe wet mogelijk wordt, is een eerste stap in de goede richting.

Wij hopen dat de inwerkingtreding van de wet gepaard gaat met een grootscheepse informatiecampagne om wapens in te leveren. Zulks gebeurde al met succes in een paar steden en provincies. Mensen moeten gewezen worden op het gevaar van een wapen in huis en op de mogelijkheid om wapens legaal in te leveren.

Wij willen de jagers en sportschutters helemaal niet viseren. Zij zijn doorgaans wettelijk in orde en doorstonden strenge proeven. Wij menen echter dat ook zij baat hebben bij een strengere wetgeving, om het kaf van het koren te scheiden.

Deze wet is een mijlpaal voor Spirit. Al jaren vragen wij aandacht voor de problematiek en daarbij gingen we in tegen het Vlaams Belang en tegen enkele stemmen binnen CD&V en VLD. Wie een gewapende cultuur verdedigt en mensen aanspoort om een wapen in huis te halen, om zichzelf en zijn bezittingen te beschermen, creëert precies onveiligheid. Het Vlaams Belang wil meer veiligheid, maar recente feiten bewijzen dat de door het Vlaams Belang voorgestelde methodes alleen maar tot meer onveiligheid leiden.

Ik roep iedereen op om dit ontwerp goed te keuren, zodat we de maatschappij duidelijk maken dat de politiek wel degelijk krachtdadige oplossingen kan aanreiken voor problemen. (*Applaus*)

16.03 Melchior Wathelet (cdH): Elk initiatief dat een strengere controle op het wapenbezit beoogt, valt alleen maar toe te juichen. België dient zich tevens te schikken naar de Europese richtlijn van 18 juni 1991 en het VN-protocol betreffende de illegale wapenhandel. Het drama dat zich vorige week in Antwerpen afspeelde, is in ons aller geheugen gegrift.

Het cdH onderschrijft de onderliggende filosofie van dit ontwerp waarmee wordt beoogd het aantal wapens te beperken dat in bezit of in omloop is, evenals het aantal ongelukken dat ermee wordt veroorzaakt.

Ce projet ne permettra pas à lui seul de lutter contre les trafics d'armes parallèles qui existent aujourd'hui. Nous attendons donc également les initiatives annoncées par la ministre en la matière, mais si ce projet permet de sauver une seule vie, il aura déjà atteint en partie son objectif.

Nous voterons en faveur de ce projet, qui, bien qu'imparfait, atteint une partie de ses objectifs. La détention d'une arme sera liée à une autorisation soumise à des conditions.

Toutes les armes à feu devront être enregistrées dans le registre central des armes. Elles ne pourront plus être ni vendues ni cédées qu'aux personnes agréées ou munies d'une autorisation.

Toutefois, le texte pourrait causer des désagréments. Ainsi la détention d'arme est interdite à ceux qui souhaitent détenir une arme au titre d'arme de collection car elles ne disposent pas d'un permis de chasse ou d'une licence de tireur sportif. Il aurait été, à notre avis, préférable de le leur permettre sans les autoriser à détenir les munitions y afférentes. Cette manière proportionnée d'aborder le problème aurait permis à tous les détenteurs d'une arme de rentrer dans le régime légal et de soumettre effectivement la possession d'une arme à une autorisation. On aurait ainsi répondu avec efficacité au souci de sécurité commune que nous recherchons tous.

Je me réjouis du fait que la commission ait adopté notre amendement visant à ouvrir un recours auprès du ministre de la Justice, plus rapide qu'auprès du Conseil d'État, en cas d'absence de décision du gouverneur dans le délai de quatre mois.

Il vous appartiendra de mettre ce texte en œuvre via de nombreux arrêtés royaux. Nous espérons que les budgets seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement du registre central des armes, des services du gouverneur et de l'enregistrement des déclarations des armes acquises en vente libre désormais soumises à autorisation.

Nous vous fixons rendez-vous dans quelques mois, afin de procéder à une première évaluation de l'efficacité de cette loi. *(Applaudissements)*

Het ontwerp op zich zal niet volstaan om de parallelle wapenhandel een halt toe te roepen. We zullen dan ook de initiatieven afwachten die de minister ter zake heeft aangekondigd. Maar ook als dankzij dit ontwerp slechts één mensenleven kan worden gered, zal het zijn doel toch gedeeltelijk hebben bereikt.

We zullen dit ontwerp goedkeuren, dat ondanks zijn onvolkomenheden een gedeelte van zijn doelstellingen waarmaakt. Het wapenbezit zal voortaan enkel nog mogelijk zijn mits een vergunning, die op haar beurt aan strenge voorwaarden onderworpen zal zijn.

Alle vuurwapens zullen in het centraal wapenregister geregistreerd worden. Ze zullen enkel nog verkocht of overgedragen kunnen worden aan erkende personen of personen die over een vergunning beschikken.

De tekst zou nochtans voor enige wrevel kunnen zorgen. Zo mogen ook de verzamelaars van vuurwapens geen wapen meer bezitten, vermits ze over geen jachtvergunning of vergunning van sportschutter beschikken. Volgens ons had men die mensen beter in het bezit van hun wapens gelaten, op voorwaarde dat ze daarvoor geen geschikte munitie in hun bezit hebben. Door die evenwichtige benadering van het probleem hadden we ervoor kunnen zorgen dat alle houders van een wapen zich aan het wettelijk kader zouden onderwerpen en effectief een vergunning voor hun wapen zouden aanvragen. Op die wijze zouden we op een afdoende manier kunnen tegemoetkomen aan ons aller verzuchting naar een veilige samenleving.

Ik ben tevreden dat de commissie ons amendement heeft aangenomen dat een beroep bij de minister van Justitie mogelijk maakt, indien de gouverneur binnen een termijn van vier maanden geen beslissing heeft genomen. Een beroepsprocedure bij de Raad van State zou immers veel langer duren.

Er zullen heel wat uitvoeringsbesluiten moeten worden genomen om deze tekst ten uitvoer te leggen. We hopen dat de nodige financiële middelen voorhanden zullen zijn om de goede werking van het centraal strafregister en van de diensten van de gouverneur te verzekeren, alsook voor de registratie van de aangiftes van de wapens die als vrij verkrijgbaar wapen werden gekocht maar waarvoor voortaan een vergunning nodig is. Afspraak binnen enkele maanden, voor een eerste evaluatie van de doeltreffendheid van de wet. *(Applaus)*

16.04 **Liesbeth Van der Auwera** (CD&V) : Le CD&V a toujours été favorable à un durcissement de la loi sur les armes mais, par le passé, il n'a toutefois pas toujours été aisé d'identifier nos partisans. Cette loi existait mais son adoption a systématiquement été retardée par le PS. J'applaudis à l'accélération de la procédure à la suite des récents événements mais de tels drames auraient peut-être pu être évités.

Cette loi doit contribuer à une transparence accrue du marché des armes : la conservation des permis de détention d'armes sera centralisée auprès du gouverneur. Il devient par ailleurs plus difficile pour les armuriers d'obtenir une licence alors que la détention privée d'armes est uniformisée et limitée. Dorénavant, un permis est également nécessaire pour les armes de chasse et de sport. Les détenteurs actuels d'une arme soumise à autorisation doivent se procurer un nouveau permis, alors que ceux qui détiennent une arme en vente libre devront en demander un.

Avant l'entrée en vigueur de la loi, des arrêtés d'exécution techniques devront être pris et des circulaires devront être rédigées. Si la ministre réussit à prendre rapidement ces arrêtés pour que la loi puisse être d'application d'ici quelques semaines, aucune mesure transitoire ne sera nécessaire.

Pour empêcher toutefois au plus vite qu'une personne puisse acheter aisément une arme pour commettre ensuite un carnage, le CD&V propose d'adapter l'arrêté royal de 1991 pour imposer une enquête de moralité sur l'acheteur qui se procure un fusil de chasse ou de sport. Une telle enquête dure quelques semaines, ce qui permet déjà d'éviter les achats émotionnels. La ministre formule des objections juridiques à cette adaptation et évoque la longueur de la procédure obligatoire de demande d'avis au Conseil d'État. Nous pensons toutefois qu'un tel avis peut également être obtenu rapidement. À la lumière des événements récents, qui contesterait l'arrêté royal devant le Conseil d'État ?

La ministre souhaite que la loi entre en vigueur avec effet rétroactif. Après l'entrée en vigueur, tout détenteur d'armes disposerait de trois mois pour déclarer auprès du gouverneur les armes non soumises à une autorisation. Nous ne nous faisons guère d'illusions. Les personnes malintentionnées ne feront tout simplement aucune déclaration. La ministre estime qu'on dispose de vastes possibilités de traçage par l'intermédiaire des services de police et du registre des armes mais le Comité P a

16.04 **Liesbeth Van der Auwera** (CD&V): CD&V is altijd voorstander geweest van een strengere wapenwet, maar het was in het verleden niet altijd even duidelijk wie onze medestanders waren. Deze wet ligt al jaren op tafel, maar werd steeds vertraagd door de PS. Dat de recente gebeurtenissen voor een stroomversnelling hebben gezorgd, is goed, maar misschien hadden we dit soort drama's ook kunnen voorkomen.

Met deze wet moet de wapenmarkt transparanter worden: de wapenvergunningen zullen centraal bij de gouverneur worden bijgehouden. Ook wordt het verkrijgen van een licentie voor wapenhandelaars moeilijker, daarnaast wordt het privé-wapenbezit geüniformiseerd en beperkt. Ook voor jacht-sportwapens is voortaan een vergunning nodig. Wie nu al een wapen met vergunningsplicht heeft, moet een nieuwe vergunning gaan halen; wie een wapen heeft zonder vergunning, zal een vergunning moeten aanvragen.

Vooraleer de wet in werking kan treden, zijn er technische uitvoeringsbesluiten nodig en zullen er circulaires moeten worden opgesteld. Slaagt de minister erin snel uitvoeringsbesluiten te nemen opdat de wet over enkele weken al in werking kan treden, dan is er geen overgangsmaatregel nodig.

Om echter zo snel mogelijk te verhinderen dat iemand simpelweg een wapen kan kopen om er vervolgens een bloedbad mee aan te richten, stelt CD&V voor om het KB van 1991 aan te passen zodat bij de aankoop van een jacht- of sportgeweer een verplicht moraliteitsonderzoek naar de koper wordt gedaan. Zo'n onderzoek neemt enkele weken in beslag, waardoor emotionele aankopen alvast worden vermeden. De minister ziet juridisch bezwaren voor die aanpassing en stelt dat het verplichte advies bij de Raad van State ook veel tijd in beslag neemt. Wij menen evenwel dat zo'n advies ook snel kan worden verkregen. Wie zou er, in het licht van de recente gebeurtenissen, het KB bij de Raad van State gaan aanvechten?

De minister wil de wet retroactief in werking laten treden. Na de inwerkingtreding krijgt elke wapenbezitter drie maanden om zijn niet-vergunningsplichtige wapens te melden bij de gouverneur. Wij maken ons weinig illusies. Wie slechte bedoelingen heeft, zal zijn wapen gewoon niet aangeven. De minister meent dat de traceermogelijkheden bij de politie en via het wapenregister groot zijn, maar het Comité P heeft uitgewezen dat het wapenregister zo lek is als een

démontré que le registre des armes est une véritable passoire. zeef.

Il est essentiel que cette loi entre en vigueur rapidement et le CD&V y veillera. L'objectif ne saurait être de réagir hâtivement à l'actualité. La loi doit pouvoir entrer en vigueur lors de sa publication. Il est quasiment certain que le commerce et l'exportation d'armes devront ultérieurement faire l'objet de lois de réparation mais la présente loi garantit à tout le moins la transparence et un système efficace d'autorisations. *(Applaudissements)*

16.05 Philippe Monfils (MR) : Il est des moments où la procédure parlementaire doit pouvoir être bousculée pour répondre à la demande des citoyens de réagir par la loi à un drame récent.

Mais ce débat ne doit pas faire oublier le criminel et ses motivations, ses liens avec les courants xénophobes et racistes dans notre pays. Le coupable n'est pas le fusil, mais celui qui l'utilise. En outre, tous les détenteurs d'armes ne sont pas des criminels ; pensez aux chasseurs, aux sportifs, aux collectionneurs, etc. Il ne faut pas introduire une suspicion généralisée !

Il fallait donc aller plus loin que la loi actuelle, qui permet d'acheter une arme sans aucun contrôle. En même temps, il ne faut pas créer trop de difficultés à tous les détenteurs d'armes, à moins qu'il ne s'agisse de réduire drastiquement la possession d'armes par les particuliers ! Je serais d'accord si cela réduisait la délinquance. Mais ce n'est pas le cas, car le marché illégal de l'armement est bien plus porteur dans ce domaine.

Pour lutter contre le marché parallèle, il faudrait, plutôt que d'aggraver les sanctions, démanteler les filières d'approvisionnement. Cette loi n'est pas non plus la solution à tous les problèmes de criminalité.

Ce projet date de quelques années. Qu'on ne me casse pas les pieds avec de l'histoire ancienne ! J'ai proposé qu'on vote le projet pour répondre à l'angoisse de la population et qu'ensuite on réfléchisse à ce qui pose des problèmes d'interprétation pour aboutir à un consensus.

Le système d'autorisations prévu pourrait être réhabilitaire pour certains détenteurs d'armes légitimes et préjudiciable à des artisans, notamment dans la région de Liège. Pourquoi ne

Essentiel est de la snelle inwerkingtreding van deze wet en CD&V zal daarop toezien. Het mag niet de bedoeling zijn om snel eventjes in te spelen op de actualiteit. De wet moet bij de publicatie in werking kunnen treden. Dat er later nog reparatiewetten zullen nodig zijn in verband met de wapenhandel en de wapenexport, is vrijwel zeker, maar met deze wet komt er in ieder geval al transparantie en een goed vergunningensysteem. *(Applaus)*

16.05 Philippe Monfils (MR) : Er zijn ogenblikken waarop de parlementaire procedure moet kunnen worden omgegooid om een antwoord te bieden op de vraag van de burgers naar een wettelijke reactie op het recente drama.

Dit debat mag de dader en zijn motieven echter niet doen vergeten en diens banden met de xenofobe en racistische stromingen in ons land. Het is niet het wapen dat schuld draagt, maar de persoon die het afvuurt. Niet alle wapenbezitters zijn trouwens criminelen; denken we aan de jagers, de sportschutters, de verzamelaars, enz. We moeten ons hoeden voor een veralgemeend wantrouwen!

We moesten de bestaande wet, die de aankoop van een wapen zonder enige vorm van controle toelaat, dus verstrengen. Anderzijds moet men de wapenbezitters het leven ook niet onmogelijk maken, tenzij het de bedoeling is het wapenbezit van particulieren drastisch terug te schroeven! Indien dat de delinquentie zou terugdringen, zou ik me daarmee kunnen verzoenen. Dat is echter niet het geval, want op dat vlak treft de illegale wapenmarkt veel meer schuld.

In de strijd tegen de parallelle wapenmarkt moet men niet zozeer de sancties verzwaken, dan wel de bevoorradingskanalen ontmantelen. Deze wet is geen wondermiddel tegen alle mogelijke vormen van criminaliteit.

Dit ontwerp is inderdaad al een paar jaar oud. Maar men moet hier geen verdronken koeien uit de sloot halen! Ik heb voorgesteld dat we het ontwerp zouden goedkeuren om aan de angst van de bevolking tegemoet te komen. Daarna kunnen we nadenken over de punten die aanleiding geven tot interpretatieproblemen, om ten slotte een consensus te bereiken.

Het vooropgestelde systeem van vergunningen zou een ontradend effect kunnen hebben op sommige bezitters van legale wapens en zou sommige ambachtslui, met name in de omgeving van Luik,

pas avoir recours à une déclaration de bonne vie et mœurs adaptée à la vente d'armes de chasse ou de sport ? Mon parti a également estimé qu'il incombe à la ministre de la Justice de mettre sur pied un conseil consultatif des armes. Il faut encore améliorer drastiquement le fonctionnement du registre central des armes et prévoir des moyens suffisants, notamment pour les gouverneurs, qui devront délivrer les autorisations.

J'espère que les travaux d'exécution de la loi permettront de mettre de l'ordre dans le secteur des armes individuelles. (*Applaudissements*)

16.06 Gerolf Annemans (Vlaams Belang) : Le Vlaams Belang a soutenu le projet de loi mais la rapidité, ou plutôt la précipitation avec laquelle il a été examiné, constitue un fait sans précédent dans les annales du Parlement. Force est de constater que, de plus en plus, la législation se développe au rythme des informations télévisées.

Nous pensons, nous aussi, que la personne qui souhaite acquérir une arme doit pouvoir le justifier, que la police doit pouvoir formuler un avis à ce sujet et que des tests doivent être prévus. Ces mesures auront un effet dissuasif et éviteront les achats insensés ou criminels. Certes, il existe une série d'objections pratiques à ce projet. En raison des circonstances, celles-ci n'ont malheureusement pas pu être traitées normalement.

On peut se demander pourquoi il a fallu attendre aussi longtemps pour se doter d'une loi qui rend impossible l'achat impulsif d'une arme. Les libéraux sont au pouvoir depuis sept ans, les socialistes depuis vingt ans déjà et même les écologistes ont fait l'expérience du pouvoir pendant quatre ans. Dès lors, lorsqu'il est question de 'responsabilité écrasante' et qu'on en appelle à 'interroger sa conscience', j'espère qu'il en sera effectivement ainsi. (*Applaudissements sur les bancs du Vlaams Belang*)

16.07 Marie-Claire Lambert (PS) : Mon groupe est en faveur d'un encadrement strict de délivrance d'armes. Des garanties importantes doivent être imposées aux possesseurs d'armes.

Les chasseurs ou sportifs ne sont pas des criminels. Un régime d'autorisation, même assoupli, demeure néanmoins indispensable pour eux également. Il est fondamental d'avoir une législation claire pour tout le monde et éviter une certaine catégorisation.

kunnen benadelen. Waarom niet werken met een getuigschrift van goed zedelijk gedrag, dat aan de verkoop van jacht- of sportwapens is aangepast? Mijn partij heeft tevens gemeend dat de oprichting van een adviesraad inzake wapens aan de minister van Justitie toekomt. De werking van het centraal wapenregister moet nog aanzienlijk worden verbeterd en er moeten voldoende middelen worden vrijgemaakt, met name voor de gouverneurs, die de vergunningen zullen moeten afleveren.

Ik hoop dat we, naarmate de wet wordt toegepast, orde zullen kunnen scheppen in de sector van de individuele wapens. (*Applaus*)

16.06 Gerolf Annemans (Vlaams Belang): Het Vlaams Belang heeft dit wetsontwerp mee gesteund, maar de snelheid of overhaasting waarmee het behandeld werd, is toch wel een unicum in de annalen van dit Parlement. We stellen meer en meer vast dat wetgeving tot stand komt op het ritme van het televisienieuws.

Ook wij vinden dat wie een wapen in huis wil halen, dat moet kunnen verantwoorden, dat de politie daarover advies moet kunnen geven en dat de proeven moeten worden afgelegd. Dit zal ontrudend werken en dwaze of criminele aankopen verhinderen. Er zijn wel een paar praktische bezwaren tegen dit ontwerp, die door de omstandigheden helaas niet op een normale manier konden behandeld worden.

Men kan zich de vraag stellen waarom een wet die impulsieve wapenkoop onmogelijk maakt, zo lang op zich heeft laten wachten. De liberalen zijn al zeven jaar aan de macht, de socialisten zelfs al twintig jaar, en ook de groenen hebben vier jaar van de macht geproefd. Als er dus sprake is van 'een verpletterende verantwoordelijkheid' en er opgeroepen wordt om 'in eigen hart te kijken', dan hoop ik dat men dat inderdaad zal doen. (*Applaus Vlaams Belang*)

16.07 Marie-Claire Lambert (PS): Mijn fractie is voorstander van een strikte reglementering van de wapenverkoop. Wie een wapen bezit, moet een groot aantal garanties kunnen bieden.

Jagers of sportschutters zijn geen criminelen. Toch moet er ook voor hen een - zij het soepeler - vergunningregeling gelden. Het is van fundamenteel belang dat er een duidelijke wetgeving komt voor iedereen, zonder hokjesdenken.

Alors que la législation sur les armes a évolué dans la plupart des États membres de l'Union européenne, la nôtre date encore fondamentalement de 1933 et ne tient pas compte des transpositions exigées par la directive européenne de 1991.

Le système d'acquisition par simple déclaration n'est pas satisfaisant dans son principe. Nous soutenons le système d'autorisation centralisé chez le gouverneur, les autorisations étant délivrées pour une durée limitée et renouvelable.

Par ailleurs, il convient d'améliorer la traçabilité des armes. Les armuriers devront prouver leur aptitude professionnelle et justifier l'origine de leurs moyens financiers. Ces nouvelles dispositions devraient rendre la profession plus transparente, et devraient dans le futur renforcer le sentiment de légitimité et de sécurité dans le métier.

Il convenait de prévoir certaines dispositions transitoires au projet de loi pour contrer certains abus qui pourraient se produire avant l'entrée en vigueur de la loi. La solution proposée par l'amendement déposé par M. Van der Maelen et consorts offre toutes les garanties juridiques voulues.

Il est essentiel que la loi que nous allons voter soit rapidement applicable et mène à des résultats concrets. C'est avec conviction que mon groupe votera en faveur du texte proposé. (*Applaudissements*)

16.08 Claude Marinower (VLD) : Les discussions relatives au renforcement de la loi sur les armes de 1933 sont antérieures au projet de loi Verwilghen de 2002. De 1968 à 1972, le ministre de la Justice M. Vranckx a, dans le cadre de la lutte contre la criminalité organisée, formulé des propositions qui ont toutefois rencontré de vives oppositions de la part du lobby des armes.

Ces antécédents montrent à quel point il est difficile d'endiguer la détention privée d'armes. Les autorités détiennent le monopole de la violence, comme le veut la doctrine du contrat social, qui prévoit que l'individu renonce à une partie de sa liberté contre la protection des autorités.

Ceux qui prétendent que les libéraux soutiennent le secteur de l'armement devraient le savoir. Nous ne sommes pas responsables de la non-approbation

In de meeste EU-lidstaten is de wapenwetgeving geëvolueerd. Onze wapenwet dateert in wezen nog van 1933 en houdt geen rekening met de bepalingen waarvan de omzetting in nationaal recht bij de Europese richtlijn van 1991 opgelegd wordt.

Het systeem waarbij wapens enkel aan een aangifte onderworpen zijn, is principieel niet goed. Wij steunen de gecentraliseerde vergunningverlening door de provinciegouverneur; de vergunning wordt verleend voor een bepaalde duur en kan verlengd worden.

Voorts moeten de wapens ook beter traceerbaar zijn. De wapenhandelaars zullen hun beroepsbekwaamheid moeten aantonen en de herkomst van hun financiële middelen verantwoorden. Nieuwe bepalingen moeten voor meer transparantie zorgen bij de uitoefening van het beroep van wapenhandelaar, en het gevoel van wettelijkheid en veiligheid in het beroep in de toekomst vergroten.

Er diende in overgangsbepalingen te worden voorzien om te voorkomen dat sommigen nog voor de inwerkingtreding van de wet misbruik zouden maken van de bestaande situatie. De bij het amendement van de heer Van der Maelen c.s. aangereikte oplossing biedt alle gewenste juridische waarborgen op dat gebied.

Het is van cruciaal belang dat de wet die wij zullen aannemen, snel van kracht wordt en tot concrete resultaten leidt. Mijn fractie zal dit wetsontwerp dan ook overtuigd goedkeuren. (*Applaus*)

16.08 Claude Marinower (VLD): De discussies over een verstrenging van de Wapenwet van 1933 gaan verder terug dan het wetsontwerp-Verwilghen van 2002. Tijdens de periode 1968-1972 heeft minister van Justitie Vranckx, in het kader van de strijd tegen de georganiseerde misdaad, voorstellen gedaan, die echter op fel verzet van de wapenlobby zijn gestuit.

Deze lange voorgeschiedenis toont aan hoe moeilijk het is om het private wapenbezit aan banden te leggen. De overheid heeft het monopolie van het geweld. Dit vloeit voort uit de leer van het sociaal contract, die stelt dat het individu een deel van zijn vrijheid afstaat in ruil voor bescherming door de overheid.

Zij die beweren dat de liberalen aan de kant staan van de wapenlobby, zouden beter moeten weten. Het is niet onze verantwoordelijkheid dat het

du projet de loi Verwilghen sous la précédente législature.

Contrairement à ce que l'on a voulu faire croire, l'examen de ce projet a commencé avant les événements tragiques de la semaine dernière, même si la procédure s'est accélérée depuis.

Les achats impulsifs ne seront plus possibles et l'usage impulsif d'armes lors de disputes ou sur un coup de tête se fera également plus rare. Il est clair que le VLD n'hésitera pas à soutenir un projet de loi qui atteint cet objectif. Le nouveau texte trouve d'ailleurs son origine dans le projet de loi du ministre Verwilghen. Une licence sera dorénavant nécessaire pour tous les types d'armes et un contrôle en précédera l'octroi. La loi vise donc à ce que la détention d'armes par des particuliers fasse l'objet d'un enregistrement complet de manière à pouvoir être totalement maîtrisé. Les milieux des détenteurs d'armes de sport et de chasse ne devraient pas être opposés à ces nouvelles mesures étant donné qu'elles permettront d'en chasser les brebis galeuses.

Entre 1998 et 2001, le nombre d'enregistrements d'armes de défense ainsi que de sport et de chasse est passé de 527 000 à 569 000. Le nombre d'armes de sport et de chasse a également augmenté régulièrement. Dans un article de l'hebdomadaire *Knack*, le nombre d'armes en circulation en Belgique en 2002 était estimé à 2 millions. Plus il y a d'armes, plus le risque qu'elles soient utilisées lors de moments de crise est important. Il appartient aux autorités de s'opposer à cette évolution.

La ministre a été interrogée à plusieurs reprises l'année dernière sur les problèmes auxquels était confronté le Registre central des armes. Elle a répondu que les problèmes seraient réglés pour la fin de l'année 2006, ce qui correspond aux déclarations faites par les responsables en commission.

La procédure pour l'octroi des licences sera uniformisée. Alors qu'auparavant 196 commissaires étaient appelés à formuler un avis, ce qui donnait lieu à des distorsions régionales, cette compétence relève à présent du gouverneur.

Au cours de la période précédant la mise en œuvre de cette loi, seules des licences provisoires seront accordées, de manière à éviter tout abus durant la période transitoire.

La ministre a déclaré que l'on disposait de moyens

wetsontwerp-Verwilghen tijdens de vorige regeerperiode niet goedgekeurd geraakt is.

Eveneens ten onrechte heeft men de indruk gewekt dat we pas met de behandeling van dit ontwerp begonnen zijn na de tragische gebeurtenissen van vorige week. Wel is het waar dat de zaken daardoor in een stroomversnelling zijn geraakt.

Impulsaankopen zullen niet meer mogelijk zijn en ook impulsief wapengebruik bij ruzies of opwellingen zal daardoor minderen. Het moge duidelijk zijn dat de VLD een ontwerp dat dit bereikt, graag steunt. De nieuwe tekst vindt zijn oorsprong trouwens in het wetsontwerp van minister Verwilghen. Voor elk wapen zal voortaan een vergunning nodig zijn en het bekomen van een vergunning zal het gevolg zijn van een controle. De wet beoogt dus een geregistreerd en beheersbaar wapenbezit voor particulieren. Bezitters van sport- en jachtwapens kunnen daartegen geen bezwaar hebben, aangezien hierdoor ook bij hen de rotte appels worden verwijderd.

Tussen 1998 en 2001 steeg het geregistreerde bezit van zowel verweerwapens als sport- en jachtwapens van 527 000 tot 569 000. Ook het aantal sport- en jachtwapens groeide gestaag. In het weekblad *Knack* werd geraamd dat er in 2002 twee miljoen wapens in omloop waren in België. Als er meer wapens zijn, is het gevaar ook groter dat er op crisismomenten geweld wordt gepleegd. Het is de taak van de overheid om dat tegen te gaan.

Vorig jaar werd de minister meermaals ondervraagd over de problemen waarmee het Centraal Wapenregister te kampen heeft. Zij antwoordde dat de tekortkomingen tegen eind 2006 zouden worden opgelost, wat overeenstemt met de verklaringen die de verantwoordelijken aflegden in de commissie.

De procedure voor het toekennen van een vergunning wordt uniform. Waar vroeger 196 commissarissen advies moesten verstrekken, wat aanleiding gaf tot regionale verschillen, wordt deze bevoegdheid nu aan de gouverneur toegekend.

In de periode voorafgaand aan de uitvoering van deze wet zullen enkel voorlopige vergunningen worden uitgereikt, dit om misbruik van die overgangperiode tegen te gaan.

humains et financiers suffisants pour permettre l'octroi des licences conformément à la nouvelle procédure.

Le groupe VLD approuvera ce projet de loi.
(*Applaudissements*)

16.09 Muriel Gerkens (ECOLO) : Pour Ecolo, ce projet de loi est important. La présence d'armes renforce et banalise la violence d'autant plus que les armes donnent aussi un sentiment de surpuissance.

En mai 2002 nous avons connu une tuerie à Schaerbeek et en mai 2006 un assassinat à Anvers. Ces crimes ont été commis avec des armes acquises légalement. Le projet adopté aujourd'hui aurait pu l'être quatre ans plus tôt, et des morts auraient pu être évitées ! Le gouvernement avait promis d'agir en mai 2002 mais certains sénateurs s'y sont opposés. MR, PS, CD&V et cdH ont empêché l'aboutissement des travaux !

Aujourd'hui l'adoption de la loi implique des conditions strictes. Les arrêtés ainsi que les moyens budgétaires nécessaires à son application seront-ils mis en place pour assurer le suivi et les contrôles ? S'il n'y a pas de concrétisation possible, qu'en sera-t-il de notre engagement vis-à-vis de la population ? Ce projet n'est qu'une composante du chantier qui nous attend, Ecolo votera en sa faveur.

16.10 Patrick De Groote (N-VA) : Ce n'est certes pas une loi parfaite mais elle représente une grande avancée. Tout le monde critiquait la loi existante. Tous les détenteurs d'armes ne sont évidemment pas des criminels mais par cette loi, nous voulons prendre à bras-le-corps le problème posé par un usage incontrôlé des armes et empêcher toute utilisation impulsive des armes.

Toutefois, cette loi n'est pas la panacée. Il n'y a aucune raison d'être euphorique. Nous parlons de réformer la loi sur les armes depuis si longtemps... Humilité et méditation sont davantage de mise. Quand, par le passé, le ministre Verwilghen a voulu réformer la loi sur les armes, il s'est heurté à la résistance des partis francophones. En son temps, le ministre la Justice M. Van Parys a lui aussi été boycotté. Il m'est pénible de devoir constater que le droit sanctionnel de la jeunesse n'a pu être adopté qu'après le meurtre de Joe Van Holsbeek et que la loi sur les armes ne peut être adoptée rapidement qu'après les événements tragiques d'Anvers. Il est regrettable que nous ne légiférions qu'après qu'une

De minister zei dat er genoeg personeelsleden en financiële middelen beschikbaar zijn om de vergunningen toe te kennen volgens de nieuwe procedure.

De VLD-fractie zal dit wetsontwerp goedkeuren.
(*Applaus*)

16.09 Muriel Gerkens (ECOLO) : Voor Ecolo is dit een belangrijk wetsontwerp. De aanwezigheid van wapens drijft het geweld ten top en doet het alledaags lijken. De bezitter van een wapen waant zich bovendien almachtig.

In mei 2002 werd een bloedbad aangericht in Schaarbeek; vier jaar later werden twee mensen vermoord in Antwerpen. Deze misdaden werden gepleegd met wapens die legaal werden verworven. Het wetsontwerp dat we vandaag goedkeuren, had al vier jaar eerder van kracht kunnen worden, zodat slachtoffers hadden kunnen worden voorkomen! In mei 2002 beloofde de regering dat ze zou optreden, maar een aantal senatoren heeft zich daartegen verzet. De MR, de PS, CD&V en het cdH hebben de afronding van de werkzaamheden verhinderd!

Vandaag worden met deze wet strikte voorwaarden ingevoerd. Zullen de nodige besluiten worden genomen en de nodige financiële middelen worden aangedragen opdat op de concrete toepassing van de wet kan worden toegezien? Als dat laatste niet mogelijk is, hoe staat het dan met ons engagement ten aanzien van de bevolking? Dit ontwerp is slechts een onderdeel van de moeilijke taak die ons wacht. Ecolo zal het dan ook goedkeuren.

16.10 Patrick De Groote (N-VA) : Dit is zeker geen volmaakte wet, maar ze is een grote stap vooruit. Iedereen had kritiek op de bestaande wet. Natuurlijk zijn niet alle wapenbezitters misdadigers, maar met deze wet willen we het ongebreidelde gebruik aanpakken en impulsieve aankopen onmogelijk maken.

Door deze wet zullen niet alle problemen opgelost zijn. Euforie is hier zeker niet op zijn plaats, want we spreken al zo lang over de hervorming van de wapenwet. Een houding van bescheidenheid en bezinning is meer op zijn plaats. Toen minister Verwilghen in het verleden de wapenwet wilde hervormen, stootte hij op verzet van de Franstalige partijen. Ook toenmalig minister Van Parys werd geboycot. Het is pijnlijk dat het jeugdsanctierecht pas goedgekeurd kon worden na de mp3-moord en dat pas na de dramatische gebeurtenissen in Antwerpen een snelle goedkeuring van de wapenwet mogelijk is. Het is jammer dat wetgeving er pas komt na een crisis en uit emotionele

crise a suscité notre indignation.

L'élaboration pratique de la loi revêt une importance fondamentale. Ses arrêtés d'exécution, dont il faut espérer qu'ils seront promulgués avec la même célérité, ne doivent pas vider la loi de sa substance. En commission, nous espérions qu'un arrêté royal permettrait d'interdire rapidement les achats impulsifs mais, selon la ministre, ce n'était pas légalement possible. Je ne pense pas que le Conseil d'État se soit jamais prononcé sur cette question.

Le présent projet de loi ne pourra empêcher que des meurtres soient commis ni que des armes soient l'objet d'un trafic illégal. Un enregistrement systématique des armes est nécessaire car chez nous, moins de la moitié des armes sont enregistrées. Cette nouvelle loi va accroître la transparence du marché. La classification des armes a été revue et simplifiée sur la base d'un principe simple : la détention d'une arme à feu est interdite, sauf si une autorisation a été délivrée. Nous prévoyons aussi une réglementation pour la régularisation des détentions d'armes illégales. Exécuter la politique en matière d'autorisations et de demandes d'agrément semble pratiquement impossible. Il est donc impératif de prévoir des mesures d'appoint opérantes.

La présente loi tend à doter notre société d'une plus grande sécurité en améliorant la traçabilité des importations d'armes et la sécurité du marché des armes. La détention d'armes accroît seulement le sentiment de sécurité, elle n'augmente pas la sécurité. Pour la NV-A, la sécurité est importante pour la qualité de la vie et c'est la raison pour laquelle elle fait partie des missions essentielles de l'autorité publique. Voilà pourquoi nous voulons ancrer le droit à la sécurité dans l'article 23 de la Constitution.

J'espère que tout le monde aura le courage de continuer à travailler et de traduire cette loi en mesures politiques vigoureuses. Dans cette optique, le gouvernement peut compter sur nous. *(Applaudissements)*

16.11 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit) : Le chef de groupe du Vlaams Belang a demandé aux socialistes ce qu'ils avaient réalisé en matière de lutte contre les armes après 19 années de participation au pouvoir. Sous la direction des socialistes, la Belgique a été le premier pays au monde à adopter une loi sur l'interdiction des mines antipersonnel, à transposer dans sa législation le code de conduite européen pour le commerce international des armes et à adopter une loi sur

verontwaardiging.

De praktische uitwerking van de wet is erg belangrijk. De uitvoeringsbesluiten, die hopelijk even snel genomen kunnen worden, mogen de wet niet uithollen. Wij hoopten in de commissie dat de impulsieve aankopen snel verboden konden worden met een KB, maar volgens de minister kon dat wettelijk niet. Ik denk niet dat de Raad van State zich hier ooit over heeft uitgesproken.

Dit wetsontwerp zal het plegen van moorden en de illegale wapenhandel niet kunnen verhinderen. Een systematische registratie is nodig, want minder dat de helft van de wapens in ons land zijn geregistreerd. Deze nieuwe wet maakt de markt transparanter. De classificatie van de wapens wordt herzien en vereenvoudigd. Er wordt vanuit gegaan dat het bezit van vuurwapens verboden is, behalve als er een vergunning is afgeleverd. Er komt een regeling voor de regularisatie. De uitvoering van het vergunningsbeleid en de erkenningsaanvragen lijkt praktisch onmogelijk. Er zal een ernstige ondersteuning nodig zijn.

Deze wet beoogt de maatschappij beter te beveiligen door een betere opspoorbaarheid van de wapenimport en het beveiligen van de wapenmarkt. Het bezit van wapens verhoogt enkel het veiligheidsgevoel en niet de veiligheid. Voor de N-VA is veiligheid belangrijk voor de levenskwaliteit en behoort ze daarom tot de essentiële opdrachten van de overheid. Daarom willen wij het recht op veiligheid verankeren in artikel 23 van de Grondwet.

Ik hoop dat iedereen moedig verder werkt en dat de wet wordt omgezet in een krachtadig beleid. Op onze steun kan men rekenen. *(Applaus)*

16.11 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): De fractieleider van het Vlaams Belang vroeg de socialisten wat zij in negentien jaar regeringsdeelname hadden gedaan op het vlak van wapenbestrijding. Onder leiding van de socialisten was België het eerste land ter wereld dat het verbod op antipersoonsmijnen goedkeurde, het eerste land dat de Europese gedragscode voor de internationale wapenhandel omgezet heeft in wetgeving en dat het verbod op clusterbommen

l'interdiction des bombes à fragmentation.

goedkeurde.

Quelles ont été les réalisations du Vlaams Belang ? Ce parti s'est uniquement opposé à ces propositions. Au cours de cette période, il a déposé une seule proposition relative aux armes, à savoir la légalisation du spray au poivre. Et il ose demander aux socialistes ce qu'ils ont réalisé. *(Applaudissements sur les bancs de sp.a-spirit et du PS)*

Cette proposition de loi s'inscrit intégralement dans la ligne de notre action. Notre groupe s'oppose aux armes mais nous sommes également réalistes et nous savons qu'elles ne disparaîtront jamais. Nous préconisons une législation cohérente et un contrôle sévère.

Il y a 640 millions d'armes légères et de petite dimension dans le monde. Elles entraînent chaque année 500 000 victimes dont 90 % de civils. M. Kofi Annan a raison lorsqu'il affirme que les armes légères et de petite dimension constituent les armes de destruction massive de notre époque. En Belgique, 1,5 à 2 millions d'armes seraient en circulation, dont 890 000 seraient enregistrées. Elles entraînent chaque année de nombreuses victimes à la suite de querelles familiales, de délits et d'accidents. Nous nous félicitons dès lors que l'on procédera au vote aujourd'hui. Cette loi représente un pas dans la bonne direction.

Cette loi instaure l'obligation d'autorisation pour toutes les armes à feu en vertu des conditions inscrites à l'article 11. La réglementation de l'accès à la profession d'armurier devient plus stricte. Un meilleur système d'enregistrement sera mis en place, ce qui améliorera la traçabilité. Il sera procédé à la création d'un SPF et d'un conseil consultatif des Armes. L'essentiel est la mise en œuvre d'une réglementation du stock de 1,5 à 2 millions d'armes. Par voie d'amendement, nous avons veillé à ce que les personnes qui ont acheté une arme à partir du 1^{er} janvier 2006 devront demander une autorisation dans l'année qui suit. Les personnes qui ont acheté une arme avant cette date disposeront d'un délai de cinq ans après l'entrée en vigueur de la loi pour demander une autorisation.

Dans vingt ou trente ans, ce projet de loi sera considéré comme l'une des étapes les plus importantes dans le cadre de la législation sur les armes. C'est avec une totale conviction que mon groupe approuvera ce projet de loi. *(Applaudissements)*

Wat heeft het Vlaams Belang gepresteerd? Zij hebben zich enkel verzet tegen deze voorstellen. Zij hebben op al die tijd één voorstel ingediend over wapens, namelijk de legalisering van peperspray. En deze partij durft de socialisten te vragen wat zij gedaan hebben! *(Applaus bij sp.a-spirit en PS)*

Dit wetsvoorstel ligt volledig in de lijn van onze actie. Onze fractie is tegen wapens, maar we zijn ook realistisch en weten dat wapens nooit zullen verdwijnen. Wij zijn voorstanders van een sluitende wetgeving en een strenge controle.

In de wereld zijn er 640 miljoen kleine en lichte wapens. Per jaar maken die vijfhonderdduizend slachtoffers, waaronder 90 procent burgers. Kofi Annan heeft gelijk als hij zegt dat kleine en lichte wapens de massavernietigingwapens zijn van vandaag. In België zijn er 1,5 tot 2 miljoen wapens, waarvan 890 000 geregistreerd zijn. Jaarlijks vallen er talloze slachtoffers bij familieruzies, misdrijven en ongelukken. Wij zijn dan ook zeer blij dat er vandaag over deze wet gestemd zal worden. Ze is een grote stap in de goede richting.

Door deze wet komt er voor alle vuurwapens een vergunningsplicht, volgens de voorwaarden in artikel 11. De toegang tot het beroep van wapenhandelaar wordt strenger geregeld. Er komt een betere registratie en dus ook een betere traceerbaarheid. Er wordt een FOD en een adviesraad Wapens opgericht. Het belangrijkste is dat er een regeling komt voor de stock van 1,5 tot 2 miljoen wapens. Via een amendement hebben wij ervoor gezorgd dat wie een wapen kocht vanaf 1 januari 2006 binnen het jaar een vergunning moet aanvragen. Wie voor die datum een wapen kocht, heeft vijf jaar na de inwerkingtreding van de wet de tijd om een vergunning aan te vragen.

Binnen twintig of dertig jaar zal men op dit wetsontwerp terugblikken als de meest belangrijke en ingrijpende stap in de wapenwetgeving. Mijn fractie zal dit wetsontwerp met volle overtuiging goedkeuren. *(Applaus)*

16.12 Laurette Onkelinx, ministre *(en français)* :

16.12 Minister Laurette Onkelinx *(Frans)*: Ik ben

J'ai la conviction que ce projet de loi, sur lequel j'ai travaillé en concertation avec toutes les personnes intéressées, était nécessaire.

Permettre la libre circulation d'armes à feu est irresponsable. La loi est claire, ceux qui ne la respecteront pas subiront des sanctions pénales renforcées. Je me suis engagée à travailler avec le Collège des procureurs généraux sur un plan d'action visant la circulation illégale d'armes à feu. Il conviendra de compléter cette importante loi par de nombreux arrêtés royaux.

La fin de la vente libre d'armes à feu sera effective dès sa publication au Moniteur. Commencera alors un délai d'amnistie de six mois pour ceux qui détiennent des armes illégales. Commencera également, pour tous ceux qui ont acquis une arme à feu soumise dorénavant à autorisation, un délai dans lequel ils doivent déclarer cette arme à la police locale.

Ceux qui auront acquis une arme après le 1^{er} janvier 2006 devront, comme les autres, déclarer cette arme. On vérifiera leur certificat de bonne vie et mœurs pour leur accorder une autorisation provisoire d'un an. Pour le reste, ils devront se conformer à l'ensemble des obligations prévues dans la nouvelle loi.

Notre message est clair : à partir du mois de juin, les détenteurs d'armes à feu auront six mois au maximum pour respecter l'ensemble de la loi, sous peine de verser dans l'illégalité.

Cette loi n'est pas une loi de réparation, mais plutôt une loi d'espoir, l'espoir que la société, confrontée à des horreurs comme le double assassinat d'Anvers, assume concrètement, en mémoire des victimes, un « plus jamais ça ». Le gouvernement et le Parlement n'auront fait que leur devoir (*Applaudissements*).

Le **président** : Quelqu'un demande-t-il encore la parole? (*Non*)

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2263/4)

Le projet de loi compte 49 articles.

ervan convaincu que ce projet de loi, sur lequel j'ai travaillé en concertation avec toutes les personnes intéressées, était nécessaire.

Het vrije verkeer van vuurwapens toelaten is onverantwoord. De wet is duidelijk. Wie de wet niet naleeft, zal een zwaardere strafrechtelijke sanctie krijgen. Ik heb mij ertoe verbonden samen met het College van procureurs-generaal een actieplan op te stellen met betrekking tot de illegale handel in vuurwapens. Deze belangrijke wet zal nog verder moeten worden aangevuld met een groot aantal koninklijke besluiten.

Zodra de tekst gepubliceerd is in het *Belgisch Staatsblad*, zal het afgelopen zijn met de vrije verkoop van vuurwapens. Dan begint een amnestietermijn van zes maanden te lopen voor diegenen die illegale wapens bezitten. Wie een vuurwapen gekocht heeft waarvoor voortaan een vergunning verleend moet worden, krijgt ook de tijd om dat wapen aan te geven bij de lokale politie.

Wie na 1 januari 2006 een wapen gekocht heeft, zal dat wapen net als iedereen moeten aangeven. Na verificatie van hun bewijs van goed zedelijk gedrag krijgen deze wapenbezitters een voorlopige vergunning voor één jaar. Voor het overige moeten ze alle verplichtingen zoals bepaald in de nieuwe wet nakomen.

Onze boodschap is duidelijk: vanaf juni krijgen vuurwapenbezitters ten hoogste zes maanden de tijd om helemaal in orde te zijn met de voorschriften, zoniet bezondigen zij zich aan illegaal wapenbezit.

Dit is geen herstelwet, maar veeleer een wet die hoop geeft, de hoop dat de samenleving er na gruweldaden zoals de dubbele moord in Antwerpen nu ter nagedachtenis van de slachtoffers concreet voor zorgt dat zo iets nooit meer gebeuren kan. De regering en het Parlement zullen alleen maar hun plicht gedaan hebben. (*Applaus*)

De **voorzitter**: Vraagt nog iemand het woord? (*Nee*)

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2263/4)

Het wetsontwerp telt 49 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 49 sont adoptés article par article.

De artikelen 1 tot 49 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

La séance est levée.

De vergadering is gesloten.

La séance est levée à 18 h 25. Prochaine séance ce jeudi 18 mai 2006 à 18 h 40.

De vergadering wordt gesloten om 18.25 uur. Volgende vergadering donderdag 18 mei 2006 om 18.40 uur.